

**Art. 8.** In de hierna vermelde koninklijke besluiten worden opgeheven :

§ 1. in het koninklijk besluit nr. 16 van 15 oktober 1934 waarbij wijzigingen worden gebracht aan de wetgeving op de pensioenen en aan het gewijzigd artikel 17 der wet van 29 oktober 1846 betreffende de inrichting van het Rekenhof :

artikel 12;

§ 2. in het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 over het vermogensbeheer en het beleggingsadvies :

artikel 33;

§ 3. in het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde :

artikel 5, § 1, 9° bis;

§ 4. in het koninklijk besluit van 26 december 1938 betreffende de pensioenregeling van het gemeentepersoneel :

1° artikel 26, § 3;

2° artikel 95, tweede lid;

§ 5. in het koninklijk besluit van 1 juni 1977 betreffende het pensioen van sommige mandatarissen en dat van hun rechtverkrijgenden :

artikel 11.

**Art. 9.** § 1. De artikelen 2, 5 en 7 van dit besluit treden in werking vanaf aanslagjaar 2002.

§ 2. De artikelen 1, 3, 4, 6 en 8 van dit besluit treden in werking vanaf 1 januari 2002.

**Art. 10.** Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen

F. VANDENBROUCKE

**Art. 8.** Dans les arrêtés royaux ci-après, sont abrogés :

§ 1<sup>er</sup>. dans l'arrêté royal n° 16 du 15 octobre 1934 apportant des modifications à la législation sur les pensions et à l'article 17, modifié, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes :

l'article 12;

§ 2. dans l'arrêté royal du 5 août 1991 relatif à la gestion de fortune et au conseil en placements :

l'article 33;

§ 3. dans l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée :

l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 9° bis;

§ 4. dans l'arrêté royal du 26 décembre 1938 relatif au régime des pensions du personnel communal :

1° l'article 26, § 3;

2° l'article 95, al. 2;

§ 5. dans l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 1977 relatif à la pension de certains mandataires et à celle de leurs ayants droit :

l'article 11.

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Les articles 2, 5 et 7 du présent arrêté entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2002.

§ 2. Les articles 1, 3, 4, 6 et 8 du présent arrêté entrent en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 10.** Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Affaires Sociales et des Pensions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Le Ministre des Affaires Sociales et des Pensions,

F. VANDENBROUCKE

N. 2000 — 2108

[C — 2000/03467]

**20 JULI 2000.** — Koninklijk besluit houdende uitvoering van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet en die ressorteert onder het Ministerie van Financiën

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit ontwerp van koninklijk besluit is de uitvoering van artikel 6 van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet. Dit artikel verschaft de Koning de mogelijkheid om de wetten die bedragen in Belgische frank vermelden of die verwijzen naar de Belgische frank, indien hij zulks nuttig acht en binnen strikt vastgelegde grenzen aan de euro aan te passen.

Bedoeld artikel 6 van de wet van 26 juni 2000 geeft enkel de technische limieten aan waarbinnen bedragen in euro kunnen worden omgezet op basis van een andere dan de mathematische omrekeningskoers. De wet laat de keuze om het resultaat van de mathematische omrekening ofwel omhoog ofwel omlaag aan te passen, in principe vrij.

De leidraad die bij de opstelling van dit ontwerp van koninklijk besluit werd gevolgd is dat de aanpassingen naar boven of naar beneden gebeuren naargelang dit voor de belastingplichtige het voordeligst is. Hierbij werd er als algemeen beginsel van uitgegaan dat de overgang naar de euro niet ten nadele mag gebeuren van de belastingplichtige die op normale wijze aan zijn verplichtingen voldoet. Deze regel werd zoveel als mogelijk bij elk bedrag toegepast.

Toch zijn er op deze regel enkele uitzonderingen.

Ten eerste wordt ingevolge de bepalingen van vermelde wet ter invoering van de euro, het bedrag van de strafrechtelijke en administratieve boetes steeds naar boven afgerond, d.w.z. de facto gedeeld door een coëfficiënt van 40.

F. 2000 — 2108

[C — 2000/03467]

**20 JUILLET 2000.** — Arrêté royal portant exécution de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution et qui relèvent du Ministère des Finances

RAPPORT AU ROI

Sire,

Ce projet d'arrêté royal est pris en exécution de l'article 6 de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution. Cet article donne au Roi la faculté d'adapter à l'euro, lorsqu'il le juge utile et dans des limites strictement définies, les lois mentionnant des montants en francs belges ou se référant au franc belge.

L'article 6 concerné de la loi du 26 juin 2000 indique uniquement les limites techniques dans lesquelles les montants peuvent être convertis en euro sur base d'un taux de conversion autre que mathématique. Le choix d'adapter le résultat d'une conversion mathématique, à la hausse ou à la baisse, est, en principe, librement autorisé par la loi.

Le fil conducteur poursuivi lors de la rédaction de ce projet d'arrêté royal est que les adaptations, à la hausse ou à la baisse, se réalisent en faveur du contribuable. On part du principe général que le passage à l'euro ne peut se faire au détriment du contribuable qui satisfait normalement à ses obligations. Cette règle est appliquée à chaque montant dans la mesure du possible.

Néanmoins, il existe certaines exceptions à cette règle.

Premièrement, le montant des amendes pénales et administratives est, selon les dispositions contenues dans la loi introduisant l'euro, toujours arrondi à la hausse, c-à-d divisé de facto par un coefficient de 40.

Ten tweede wordt bij de omzetting naar EUR van in BEF luidende bedragen die het resultaat zijn van een omzetting naar Belgisch recht van een in ECU luidend bedrag dat in een Europese richtlijn is opgenomen, in de regel dit laatste bedrag voor de omzetting naar EUR gebruikt, waarbij geldt dat 1 ECU gelijk is aan 1 EUR (deze pariteit is door een Europese verordening vastgelegd). Er wordt dus als het ware "teruggekeerd naar de bron".

Een voorbeeld maakt dit duidelijk. Veronderstel dat in een richtlijn van 1973 een bedrag van 10.000 ECU is vervat dat dus in Belgisch recht moest worden omgezet. Indien de koers van de ECU op dat ogenblik gelijk was aan b.v. 45 BEF, dan leidde dit ertoe dat in het Belgisch recht een bedrag van 450.000 BEF werd ingevoerd. Per 1 januari 2002 moet dan de vraag worden gesteld of men er moet van uitgaan dat het vanaf dan geldende bedrag gebaseerd dient te zijn op de mathematische omrekening van 450.000 BEF (= 11.155,21 EUR) of op 10.000 ECU (= 10.000,00 EUR).

In dit ontwerp wordt er van uitgegaan dat zoveel mogelijk het principe van de terugkeer naar de bron moet worden gevolgd. Dit kan in bepaalde gevallen ten nadele van de belastingplichtige uitvallen, maar steeds in uitgesproken bescheiden mate. Op die wijze werd er rekening gehouden met de tweede algemene opmerking van de Raad van State.

Tenslotte worden, vooral bij registratierechten een aantal kleine, vaste minimumbedragen naar boven afgerond, teneinde hun transparantie te behouden. Dit nadeel voor de belastingplichtige wordt echter ruimschoots gecompenseerd door een opwaartse aanpassing van de schijven van de heffingsbasis van de rechten bij schenkingen.

Er dient nog vermeld te worden dat in een aantal gevallen niet duidelijk is of het een aanpassing naar boven dan wel naar beneden is die voor de belastingplichtige het voordeligst is. Het naar EUR omgezette bedrag kan in dat geval enigszins arbitrair overkomen; er werd dan vooral gelet op het behoud van de transparantie.

Op niet-fiscaal gebied moet er de aandacht worden op gevestigd dat bij de omzetting van de overheidslonen en -pensioenen naar euro, bepaalde naar onder afgeronde bedragen verhoogd worden met een cent om iedere vermindering van de rechten van de begunstigten te vermijden.

Dit ontwerp van koninklijk besluit bevat alle speciale omzettingen naar EUR voor alle bedragen die voorkomen in de wetten die onder de bevoegdheid vallen van het Ministerie van Financiën. Bepaalde deelgebieden van de regelgeving die onder de bevoegdheid van Financiën valt, komen echter in dit koninklijk besluit niet aan bod.

Het gaat hier op fiscaal gebied om de regelgeving inzake de fiscale zegels, de tariefbedragen inzake accijnzen en ecotaksen, het Eurovignet en de bedrijfsvoorheffing.

Inzake de fiscale zegels moeten nog de nodige maatregelen worden getroffen om de definitieve overgang naar de euro te regelen.

Wat de tariefbedragen van de accijnzen, de ecotaksen en het Eurovignet betreft, is het niet opportuun om de in EUR luidende bedragen die vanaf begin 2002 zullen gelden nu reeds vast te leggen, vermits de kans redelijk groot is dat de tariefbedragen, die als uitgangspunt voor de omzetting in EUR dienen, nog vóór deze datum worden gewijzigd en de reeds in EUR vastgelegde bedragen voorbijgestreefd worden.

Wat de bedrijfsvoorheffing betreft, is het wellicht het meest gepast met de vaststelling van de in EUR uitgedrukte bedragenstructuur te wachten tot alle parameters voor de vaststelling daarvan definitief en in detail zijn vastgelegd.

In het domein van de pensioenen werden bij de opstelling van de koninklijke besluiten twee deelgebieden buiten beschouwing gelaten. Het gaat hier in eerste instantie om de bedragen inzake de toegelaten cumulativiteiten van gepensioneerden en de bedragen inzake oorlogspensioenen en -renten. Eerstgenoemde bedragen zijn te zeer aan verandering onderhevig; voor de oorlogspensioenen en -renten dringt zich een algemene hermodulering van de teksten op. Voor beide deelgebieden zullen dus op het gepaste tijdstip desgevallend speciale omzettingen in EUR gepubliceerd worden.

Verder dient ook nog de overgang naar de euro van het (bijzonder omslachtig) vergoedingsstelsel voor de hypotheekbewaarders geregeld te worden.

Tenslotte werd zoals gezegd de regelgeving in verband met de functionering van de financiële markten en instellingen wél in dit koninklijk besluit geïntegreerd. Alhoewel het juridisch niet noodzakelijk is, zijn in dit besluit ook mathematisch omgezette bedragen opgenomen, ten einde de rechtszekerheid te bevorderen.

Deuxièmement, lors de la conversion à l'EUR des montants libellés en BEF résultant de la conversion en droit belge d'un montant libellé en ECU repris dans une directive européenne, il a été fait usage de ce dernier montant lors de la conversion à l'EUR, selon la règle 1 ECU est égal à 1 EUR (cette parité est définie par un règlement européen). Il est donc fait application d'un "retour à la source".

Un exemple permet de clarifier ceci. Supposons qu'une directive de 1973 contienne un montant de 10.000 ECU qui devait donc être converti en droit belge. Si à ce moment, le cours de l'ECU était égal à p.ex. 45 BEF, ceci entraînait l'introduction en droit belge d'un montant de 450.000 BEF. Au 1<sup>er</sup> janvier 2002, la question se pose de savoir si le montant à retenir à partir de ce moment est basé sur la conversion mathématique de 450.000 BEF (= 11.155,21 EUR) ou de 10.000 ECU (= 10.000,00 EUR).

Ce projet part du principe qu'il y a lieu de retourner le plus possible à la source. Ceci peut, dans des cas déterminés, tourner au préjudice du contribuable mais toujours dans d'infimes mesures. Dans ce sens on a tenu compte de la deuxième observation générale du Conseil d'Etat.

Enfin, des montants minimum fixes, particulièrement certains petits montants en matière de droits d'enregistrement, ont été arrondis à la hausse afin de préserver leur transparence. Ce désavantage pour le contribuable est largement compensé, lors d'une donation, par l'adaptation à la hausse des tranches de la base de perception des droits.

Il convient également de signaler que dans certains cas, il n'est pas clair de déterminer si l'adaptation à la hausse ou à la baisse est la plus avantageuse pour le contribuable. Le montant converti en EUR peut, dans ce cas, relever quelque peu de l'arbitraire; on a avant tout veillé au maintien de la transparence.

Sur le plan non-fiscal, il faut attirer l'attention sur le fait que, lors de la conversion des traitements et des pensions de l'Etat, certains montants arrondis vers le bas seront majorés d'un cent pour éviter toute diminution des droits des bénéficiaires.

Ce projet d'arrêté royal comprend toutes les conversions à l'EUR de tous les montants repris dans les lois ressortissant de la compétence du Ministère des Finances. Certains domaines déterminés de la réglementation qui relève de la compétence des Finances ne sont toutefois pas abordés dans cet arrêté royal.

Il s'agit, dans le domaine fiscal, de la réglementation relative aux timbres fiscaux, des montants tarifaires en matière d'accises et d'écotaxes, de l'Eurovignette et du précompte professionnel.

En matière de timbres fiscaux, des mesures nécessaires doivent encore être prises en vue de régler le passage définitif à l'euro.

En ce qui concerne les montants tarifaires des accises, des écotaxes et de l'Eurovignette, il n'est pas opportun de fixer dès à présent les montants libellés en EUR valables à partir de 2002, étant donné que le risque est grand que les montants tarifaires servant de point de départ pour la conversion en EUR soient modifiés avant cette date et que dès lors les montants fixés en EUR soient dépassés.

En ce qui concerne le précompte professionnel, il serait peut être plus approprié, s'agissant de la détermination des montants des barèmes en EUR, d'attendre le moment où tous les paramètres de la détermination soient fixés définitivement et en détail.

Dans le domaine des pensions, il a été fait abstraction de deux secteurs lors de la confection des arrêtés royaux. Il s'agit, en première instance, des montants relatifs aux activités cumulatives autorisées des pensionnés et aux pensions et rentes de guerre. Les premiers montants sont trop sujets à modification; pour les pensions et rentes de guerre, une remodulation générale des textes s'impose. Pour ces deux secteurs, des conversions spéciales en EUR seront, le cas échéant, publiées en temps utile.

D'autre part, il y a également lieu de régler le passage à l'euro du système (particulièrement compliqués) des indemnités octroyées aux conservateurs des hypothèques

En ce qui concerne la réglementation relative au fonctionnement des marchés financiers et institutions financières, celle-ci est intégrée dans le présent arrêté royal. Bien que juridiquement superflu, des montants mathématiquement convertis sont également repris dans le présent arrêté afin d'améliorer la sécurité juridique.

## Commentaar op de artikelen

Het is weinig opportuun om alle wijzigingen te bespreken. De hiernavolgende commentaar wordt dan ook beperkt tot de afrondingen die een bijzonder belang hebben.

## Artikel 1

De tabel in artikel 1 die omzettingen van bedragen naar euro bevat, heeft enkel betrekking op bedragen die in de inkomstenbelastingen voorkomen. De reden hiervoor is dat deze bedragen niet in voege zullen treden vanaf 1 januari 2002 maar vanaf aanslagjaar 2002.

Aangezien de aanpassingen in tabelvorm worden weergegeven, worden hierna enkele belangrijke wijzigingen per belastingssoort nader toegelicht.

Inzake de personenbelasting :

Het basistarief wordt als volgt omgezet :

Tarief Taux	Bedragen in BEF Montants en BEF	Mathematisch omgerekende bedragen Montants convertis mathématiquement	Bedragen in dit besluit Montants mentionnés dans l'arrêté
25,00 %	1 / 230.000	0,02 / 5.701,55 EUR	0,01 / 5.705,00 EUR
30,00 %	230.000 / 305.000	5.701,55 / 7.560,75 EUR	5.705,00 / 7.565,00 EUR
40,00 %	305.000 / 435.000	7.560,75 / 10.783,37 EUR	7.565,00 / 10.785,00 EUR
45,00 %	435.000 / 1.000.000	10.783,34 / 24.789,35 EUR	10.785,00 / 24.790,00 EUR
50,00 %	1.000.000 / 1.500.000	24.789,35 / 37.184,03 EUR	24.790,00 / 37.185,00 EUR
52,50 %	1.500.000 / 2.200.000	37.184,03 / 54.536,58 EUR	37.185,00 / 54.540,00 EUR
55,00 %	Boven/au-delà de 2.200.000	Boven / au-delà de 54.536,58 EUR	Boven / au-delà de 54.540,00 EUR

De bedragen in dit besluit worden geïndexeerd en afgerond op het dichtstbijzijnde hogere of lagere veelvoud van 10 EUR (zie ook artikel 4). Dit betekent dat de geïndexeerde bedragen transparanter zullen zijn dan de basisbedragen (= het omgekeerde van de huidige situatie).

De schaal van de forfaitaire bedrijfslasten wordt als volgt omgezet :

Percentages Pourcenta- ges	Bedragen in BEF Montants en BEF	Mathematisch omgerekende bedragen Montants convertis mathématiquement	Bedragen in dit besluit Montants mentionnés dans l'arrêté
20 %	tot/jusqu'à 150.000	tot/jusqu'à 3.718,40 EUR	tot/jusqu'à 3.750,00 EUR
10 %	150.000 / 300.000	3.718,40 / 7.436,81 EUR	3.750,00 / 7.450,00 EUR
5 %	300.000 / 500.000	7.436,81 / 12.394,68 EUR	7.450,00 / 12.400,00 EUR
3 %	boven/au-delà de 500.000	boven/au-delà de 12.394,68 EUR	boven/au-delà de 12.400,00 EUR

Het maximum van 100.000 BEF aan bedrijfslasten (mathematisch omgerekend 2.478,94 EUR) wordt opgetrokken tot 2.500,00 EUR.

Het bedrag van het huwelijksquotiënt dat mathematisch omgerekend 6.693,13 EUR bedraagt, wordt vastgesteld op 6.700,00 EUR.

Het vrijgesteld minimum belastbaar inkomen dat mathematisch omgerekend 4.090,24 EUR bedraagt voor een alleenstaande, wordt 4.095,00 EUR. Voor elke echtgenoot wordt het belastingvrij inkomen dat bij mathematische omrekening 3.247,41 EUR bedraagt, opgetrokken tot 3.250,00 EUR. Deze bedragen worden verhoogd met :

	Bedragen in BEF Montants en BEF	Mathematisch omgerekende bedragen Montants convertis mathématiquement	Bedragen in dit besluit Montants mentionnés dans l'arrêté
Een kind/un enfant :	35.000	867,63 EUR	870,00 EUR
Twee kinderen/deux enfants :	90.000	2.231,04 EUR	2.240,00 EUR
Drie kinderen/trois enfants :	202.500	5.019,84 EUR	5.020,00 EUR
Vier kinderen/quatre enfants :	327.500	8.118,51 EUR	8.120,00 EUR
Per kind boven vijf/ par enfant au-delà de cinq :	+ 125.000	+ 3.098,67 EUR	+ 3.100,00 EUR

## Commentaire des articles

Il n'est pas opportun de commenter toutes les modifications. Le commentaire suivant se limite donc aux arrondissements qui revêtent une importance particulière.

Article 1<sup>er</sup>

Le tableau de l'article 1 contenant la conversion des montants en euro a uniquement trait aux montants relatifs aux impôts sur les revenus. La raison en est que ces montants n'entreront pas en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002 mais à partir de l'exercice d'imposition 2002.

Etant donné que les adaptations sont présentées sous la forme de tableaux, les quelques modifications essentielles, par sorte d'impôt, sont détaillées ci-après.

En matière d'impôt des personnes physiques :

Le taux de base est converti comme suit :

Les montants repris dans cet arrêté sont indexés et arrondis au multiple supérieur ou inférieur le plus proche de 10 EUR (voir également article 4). Ceci signifie que les montants indexés seront plus transparents que les montants de base (= l'inverse de la situation actuelle).

L'échelle des charges professionnelles forfaitaires est convertie comme suit :

Le montant maximum de 100.000 BEF de charges professionnelles (converti mathématiquement 2.478,94 EUR) est porté à 2.500,00 EUR.

Le montant du quotient conjugal, qui converti mathématiquement s'élève à 6.693,13 EUR, est fixé à 6.700,00 EUR.

Le montant minimum imposable exonéré pour un isolé, qui s'élève à 4.090,24 EUR converti mathématiquement, est fixé à 4.095,00 EUR. Le revenu imposable exonéré pour chaque conjoint, qui s'élève à 3.247,41 EUR converti mathématiquement, est porté à 3.250,00 EUR. Ces montants sont augmentés de :

Ook deze bedragen zijn zoals de vorige geïndexeerd, met afronding op de hogere of lagere 10 EUR. Zo zou de verhoging van de belastingvrije som voor het eerste kind in het aanslagjaar 2000 uitgekomen zijn op 1.100,00 EUR.

De belastingverminderingen voor de vervangingsinkomsten worden als volgt vastgesteld :

Bedragen in BEF	Mathematisch omgerekende bedragen = Bedragen in dit besluit
Montants en BEF	Montants convertis mathématiquement = montants mentionnés dans l'arrêté
Pensioenen/Pensions :	
54.240 BEF	1.344,57 EUR
63.332 BEF	1.569,96 EUR
Brugpensioenen/Prépensions :	
98.214 BEF	2.434,66 EUR
107.307 BEF	2.660,07 EUR
Z.I.V.-uitkeringen/Indemnités A.M.I. :	
69.626 BEF	1.725,98 EUR
78.719 BEF	1.951,39 EUR

Ook hier gaat het om bedragen die worden geïndexeerd. Artikel 5 van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, laat echter niet toe deze na indexering af te ronden op een veelvoud van 10 EUR. Bijgevolg gebeurt de afronding op de dichtstbijzijnde hogere of lagere eurocent. De belastingaftrek voor pensioenen zou zodoende in aanslagjaar 2000 uitgekomen zijn, al naar gelang het geval op 1.492,88 EUR of 1.743,13 EUR.

Het plafond voor de aftrek van levensverzekeringspremies en dergelijke (60.000 BEF), dat mathematisch omgerekend 1.487,36 EUR bedraagt, wordt verhoogd tot 1.500,00 EUR.

Het maximum bedrag voor het pensioensparen, volgens de normale omrekening 495,79 EUR, wordt op 500,00 EUR gebracht.

Voor het overige kan nog vermeld worden dat de aftrekbare kilometerkost voor woon-werkverkeer met de wagen, op dit ogenblik 6 BEF per kilometer, mathematisch wordt omgerekend tot 0,15 EUR per kilometer. Gezien het grote belang van dit bedrag en teneinde elke mogelijke verwarring te voorkomen werd het in EUR uitgedrukt bedrag in het besluit opgenomen.

Om zuiver technische redenen worden de maximale leningsbedragen die in aanmerking genomen worden bij de speciale aftrek van interesten op deze lening bij het verkrijgen van een woning (respectievelijk 2.000.000 BEF, 2.100.000 BEF, 2.200.000 BEF enz.) niet gewijzigd en worden ze dus zuiver mathematisch in EUR omgerekend.

#### Inzake de vennootschapsbelasting :

Het basistarief in de vennootschapsbelasting is 39 % maar bevat inkomensschijven die een sterke onderlinge coherentie vertonen. Teneinde deze coherentie te behouden werd het basistarief in de vennootschapsbelasting in dit koninklijk besluit als volgt vastgelegd:

- 28 % op de schijf van 0 tot 25.000,00 EUR
- 36 % op de schijf van 25.000,00 EUR tot 89.500,00 EUR
- 41 % op de schijf van 89.500,00 EUR tot 323.750,00 EUR.

#### Artikel 2

In dit artikel zijn de omzettingen van bedragen vervat die van toepassing zijn vanaf 1 januari 2002.

Per belasting kunnen de belangrijkste wijzigingen als volgt worden samengevat :

#### Inzake de personenbelasting :

Het huidig bedrag van 50.000 BEF vrijgestelde interesten op spaarboekjes, dat mathematisch omgerekend 1.239,47 EUR bedraagt, wordt vastgesteld op 1.250,00 EUR.

Ces montants sont, comme les précédents, également indexés et arrondis au 10 EUR supérieur ou inférieur. De cette manière, l'augmentation de la quotité du revenu exemptée d'impôt pour le premier enfant s'élèverait à 1.100,00 EUR pour l'exercice d'imposition 2000.

Les réductions d'impôt pour les revenus de remplacement sont fixées comme suit :

Il s'agit également de montants indexés. L'article 5 de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution ne permet pas d'arrondir, après indexation, au multiple de 10 EUR. Par conséquent, l'arrondissement se fait à l'eurocent supérieur ou inférieur le plus proche. La déduction fiscale pour pensions s'élèverait ainsi, selon le cas, à 1.492,88 EUR ou 1.743,13 EUR pour l'exercice d'imposition 2000.

Le plafond pour la déduction des primes d'assurance-vie et assimilées (60.000 BEF), qui s'élève à 1.487,36 EUR converti mathématiquement, est porté à 1.500,00 EUR.

Le montant maximum pour épargne-pension, qui s'élève à 495,79 EUR converti normalement, est porté à 500,00 EUR.

Pour le surplus, il reste aussi à signaler que la déduction des frais kilométriques pour le déplacement entre le domicile et le lieu de travail au moyen d'un véhicule, actuellement fixés à 6 BEF par kilomètre, s'élève à 0,15 EUR converti mathématiquement. Eu égard à l'importance de ce montant et afin de prévenir toute confusion possible, le montant exprimé en EUR est repris dans l'arrêté.

Pour des raisons purement techniques, les montants maximum d'emprunts qui entrent en ligne de compte pour la déduction spéciale des intérêts d'emprunts contractés pour l'acquisition d'une habitation (respectivement 2.000.000 BEF, 2.100.000 BEF, 2.200.000 BEF, etc ...) ne sont pas modifiés et sont, par conséquent, convertis mathématiquement en EUR.

#### En matière d'impôt des sociétés :

Le taux de base à l'impôt des sociétés s'élève à 39 % mais comprend des tranches de revenus représentant une grande cohérence entre elles. Afin de préserver cette cohérence, le taux de base à l'impôt des sociétés est fixé dans l'arrêté royal comme suit :

- 28 % sur la tranche de 0 à 25.000,00 EUR
- 36 % sur la tranche de 25.000,00 EUR à 89.500,00 EUR
- 41 % sur la tranche de 89.500,00 EUR à 323.750,00 EUR.

#### Article 2

Cet article contient les conversions applicables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Les modifications importantes, par impôt, peuvent être résumées comme suit :

#### En matière d'impôt des personnes physiques :

Le montant actuel de 50.000 BEF des intérêts de livrets d'épargne exonérés, qui s'élève à 1.239,47 EUR converti mathématiquement, est porté à 1.250,00 EUR.



Inzake de belasting over de toegevoegde waarde :

Waar mogelijk gebeurt de omzetting van bedragen naar EUR in het voordeel van de belastingplichtige. Er zijn echter een aantal bedragen die voortspruiten uit Europese richtlijnen. Conform het hierboven geschetste principe werd verkozen om bij de omzetting naar EUR, naar de originele in de richtlijnen vermelde bedragen terug te keren. Soms valt dit in het nadeel van de belastingplichtige uit. Het nadeel is echter uitgesproken bescheiden.

Inzake de verkeersbelasting :

Om technische redenen is in de huidige wetgeving bepaald dat het jaarbedrag van de verkeersbelasting deelbaar moet zijn door 12 teneinde op maandbasis een bedrag te kunnen bekomen dat een veelvoud is van een frank. Dit principe wordt behouden: het bedrag moet deelbaar zijn door 12 teneinde op maandbasis een bedrag te kunnen bekomen dat een veelvoud is van een cent. De deelbaarheid door 12 wordt bekomen door het dichtstbijzijnde lagere bedrag te nemen dat door 12 deelbaar is.

Ook de belasting op de in verkeerstelling werd bij de omzetting neerwaarts afgerond.

Inzake de registratie- en successierechten :

Tal van transparante forfaitaire tariefrechten worden in EUR omgezet op een manier waardoor de transparantie ook in EUR behouden blijft. Veelal betekent dit een verhoging van deze forfaitaire rechten. Hierbij moet echter worden onderstreept dat de verhoging miniem is en dat de rechten reeds sedert lange tijd niet meer werden aangepast.

Overigens wordt deze verhoging gecompenseerd door de omzetting in EUR van de belastbare schijven bij schenkingsrechten (zie verder). Wat de successierechten betreft, moeten de Gewesten beslissen over de omzetting van de belastbare schijven.

Wat betreft de verlaging van registratierechten bij de aanschaf van een woning wordt het grensbedrag voor het kadastraal inkomen van 30.000 BEF (mathematisch omgerekend 743,68 EUR) in het koninklijk besluit gebracht op 745,00 EUR. Alhoewel deze verhoging op het eerste zicht voor gevolg zou kunnen hebben dat bepaalde kadastrale inkomens die vroeger net buiten deze gunstige fiscale beschikking vielen hiervan in de toekomst toch zullen kunnen genieten, is de verhoging volledig neutraal ten opzichte van de belastingplichtige. Inderdaad, het kadastraal inkomen boven 30.000 BEF wordt vastgelegd met tussenstappen van 100 BEF. Een kadastraal inkomen van 30.100 BEF is mathematisch omgerekend gelijk aan 746,16 EUR. De administratie van het kadaster zal in het eurotijdperk de in EUR uitgedrukte kadastrale inkomens afronden op de lagere euro. In dit geval zal een kadastraal inkomen van 30.100 BEF dus gelijk worden aan 746,00 EUR. Dit is dus nog boven de kritische drempel van 745,00 EUR.

Inzake de douanerechten en de accijnzen :

Wat de douanewetgeving betreft, worden de bedragen waar mogelijk in het voordeel van de belastingplichtige in EUR omgezet, behalve in de gevallen waarin bedragen worden hernomen, die in Europese verordeningen en richtlijnen zijn opgenomen.

Ook voor de bedragen voor het vergunningsrecht inzake alcoholische dranken gebeurde de omzetting naar de euro principieel in het voordeel van de belastingplichtige. De transparantie van de in BEF luidende bedragen werd bij hun omzetting naar EUR behouden via een neerwaartse afronding van de mathematische omrekeningsresultaten.

Zoals hierboven reeds aangeduid worden in dit koninklijk besluit geen omzetting in EUR voorzien van de tariefbedragen van de accijnzen en ecotaksen en andere taksen die economisch hetzelfde effect hebben.

Inzake de pensioenen :

Wat de regelgeving inzake de pensioenen en renten betreft die tot de bevoegdheid van het Ministerie van Financiën behoren, werd er als algemene regel voor geopteerd om bij de mathematische omrekening naar EUR van de betrokken vergoedingsbedragen eerst een resultaat te berekenen met drie decimalen na de komma en vervolgens de tweede decimaal steeds naar boven af te ronden ("afronding op de hogere cent"). Hierbij moet wel worden opgemerkt dat in vele gevallen het resultaat hetzelfde is als dat van de normale afrondingswijze.

En matière de taxe sur la valeur ajoutée :

La conversion des montants en EUR est réalisée, autant que possible, en faveur du contribuable. Il existe, toutefois, quelques montants qui résultent de directives européennes. Conformément au principe développé ci-avant, la conversion en EUR s'est réalisée sur base des montants originaux mentionnés dans les directives. Ceci se réalise parfois au détriment du contribuable. Ce désavantage reste toutefois modeste.

En matière de taxe de circulation :

Pour des raisons techniques, la réglementation actuelle dispose que le montant annuel de la taxe de circulation doit être divisible par 12 afin d'obtenir un montant qui, sur base mensuelle, soit un multiple de un franc. Ce principe est conservé : le montant doit être divisible par 12 pour obtenir un montant qui, sur base mensuelle, soit un multiple de un cent. La divisibilité par 12 est obtenue en prenant le montant inférieur le plus proche qui soit divisible par 12.

La taxe de mise circulation est également, lors de la conversion, arrondie à la baisse.

En matière de droits d'enregistrement et de succession :

Nombre de droits forfaitaires transparents sont convertis en EUR de manière à conserver également leur transparence en EUR. Dans la plupart des cas, cela signifie une augmentation des droits forfaitaires. Il convient toutefois de souligner que cette augmentation est minime et que les droits n'ont plus été adaptés depuis longtemps.

Par ailleurs, cette augmentation est compensée par la conversion en EUR des tranches imposables en cas de donation (voir ci-après). En ce qui concerne les droits de succession, il appartient aux Régions de régler la conversion des tranches imposables.

En ce qui concerne la diminution des droits d'enregistrement lors de l'acquisition d'une habitation, le montant limite du revenu cadastral de 30.000 BEF (743,68 EUR converti mathématiquement) est porté à 745,00 EUR. Bien que cette augmentation pourrait, à première vue, avoir pour conséquence que certains revenus cadastraux précédemment exclus de cette disposition fiscale favorable en bénéficient à l'avenir, elle n'en demeure pas moins neutre à l'égard du contribuable. En effet, le revenu cadastral supérieur à 30.000 BEF est fixé par tranche de 100 BEF. Un revenu cadastral de 30.100 BEF est, mathématiquement converti, égal à 746,16 EUR. L'administration du Cadastre arrondira, dans l'ère euro, les revenus cadastraux libellés en EUR à l'euro inférieur. Dans ce cas, le revenu cadastral de 30.100 BEF sera donc égal à 746,00 EUR. De ce fait, on se retrouve encore toujours au-delà du seuil critique de 745,00 EUR.

En matière de douane et accises :

En ce qui concerne la réglementation douanière, les montants sont convertis, autant que possible, en faveur du contribuable, sauf s'agissant des montants issus des règlements et directives européennes.

De même, les montants de la taxe de patente en matière de boissons alcoolisées ont principalement été convertis en euro en faveur du contribuable. La transparence des montants libellés en BEF a été préservée, lors de leur conversion en EUR, via un arrondissement à la baisse du résultat de la conversion mathématique.

Comme déjà signalé ci-avant, le présent arrêté royal ne contient aucune conversion en EUR des montants tarifaires des accises et écotaxes et autres taxes ayant le même effet économique.

En matière de pensions :

En ce qui concerne la réglementation relative aux pensions et rentes qui relève de la compétence du Ministère des Finances, on a choisi, comme règle générale, de calculer d'abord les indemnités jusqu'à la troisième décimale lors de la conversion mathématique en EUR et d'arrondir ensuite la seconde décimale à la hausse ("arrondissement au cent supérieur"). Il convient de signaler ici que, dans la plupart des cas, le résultat est identique au mode d'arrondissement normal.

Op de regel van de afronding op de hogere cent wordt een uitzondering gemaakt voor de militaire pensioenen (de berekeningswijze van deze pensioenen maakt dat deze bij afronding op de hogere cent een abnormaal groot voordeel zouden ontvangen ten aanzien van de andere overheidspensioenen). Deze pensioenen, die op dit ogenblik worden afgerond op de lagere frank, zullen dan ook zuiver mathematisch worden omgerekend (afronding op de cent volgens de in de Europese verordening vastgelegde regels).

Inzake de wetgeving die onder de bevoegdheid valt van de Administratie van de Thesaurie :

Voor de wetten van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en het koninklijk besluit nr. 64 van 10 november 1967 tot regeling van het statuut van de portefeuillemaatschappijen, werd er gekozen voor een voorstelling van de aangepaste bedragen onder de vorm van een tabel, om de lezing ervan te vergemakkelijken.

Er werd echter gekozen voor een gewone procedure van aanpassingen (zie artikel 5) voor een beperkt aantal bepalingen van de bovenvermelde wetten van 22 maart 1993, 11 januari 1993 en voor de wet van 30 december 1885 houdende goedkeuring van de akte van 12 december 1885 waarbij België bijtreedt tot de overeenkomst rakende het muntwezen, de 6e november 1885 te Parijs gesloten tussen Frankrijk, Griekenland, Italië, alsmede tot de er aangehechte schikking en verklaring. Deze werkwijze wordt verantwoord door de volgende omstandigheden :

- wanneer de door de aanpassing veroorzaakte wijziging een tekstuele wijziging met zich meebrengt;
- wanneer op verschillende plaatsen van een wettelijke tekst de woorden "frank" en "ECU" door "euro" dienen vervangen te worden;
- wanneer bepalingen dienen geschrapt te worden.

De tabel bevat tevens een bepaling m.b.t. het maatschappelijk kapitaal van de Nationale bank dat momenteel is vastgesteld op vierhonderd miljoen frank, zijnde 9.915.740,99 euro. Met de normale transparantieregels wordt dit bedrag omgezet in 10.000.000,00 EUR.

Artikel 3

Artikel 3 bevat de omzetting in EUR van een aantal bedragen die in de huidige regelgeving in tabellen vervat zijn en enkel om redenen van presentatie zeer moeilijk in de artikelen 1 of 2 op te nemen waren. Het gaat hierbij onder meer om tabellen die de belastbare schijven bevatten inzake schenkingsrechten. De huidige schijven werden na hun mathematische omrekening in EUR naar boven afgerond, wat dus in het voordeel is van de belastingplichtige. De in EUR uitgedrukte schijven die vanaf 1 januari 2002 geldig zullen zijn inzake schenkingsrechten tussen echtgenoten zien er dan ook als volgt uit :

In BEF luidende bedragen Montants libellés en BEF		Mathematisch omgerekende bedragen Montants convertis mathématiquement		Bedragen in dit besluit Montants A.R.	
Tot/jusqu'à	500.000 BEF	tot/jusqu'à	12.394,68 EUR	tot/jusqu'à	12.500,00 EUR
500.000 /	1.000.000 BEF	12.394,68 /	24.789,35 EUR	12.500,00 /	25.000,00 EUR
1.000.000 /	2.000.000 BEF	24.789,35 /	49.578,70 EUR	25.000,00 /	50.000,00 EUR
2.000.000 /	4.000.000 BEF	49.578,70 /	99.157,41 EUR	50.000,00 /	100.000,00 EUR
4.000.000 /	6.000.000 BEF	99.157,41 /	148.736,11 EUR	100.000,00 /	150.000,00 EUR
6.000.000 /	8.000.000 BEF	148.736,11 /	198.314,81 EUR	150.000,00 /	200.000,00 EUR
8.000.000 /	10.000.000 BEF	198.314,81 /	247.893,52 EUR	200.000,00 /	250.000,00 EUR
10.000.000 /	20.000.000 BEF	247.893,52 /	495.787,04 EUR	250.000,00 /	500.000,00 EUR
boven/au-delà de	20.000.000 BEF	boven/au-delà de	495.787,04 EUR	boven/au-delà de	500.000,00 EUR

Une exception à la règle de l'arrondissement au cent supérieur a toutefois été faite pour les pensions militaires (le mode de calcul de ces pensions contribue, lors de l'arrondissement au cent supérieur, à attribuer un avantage anormal vis à vis des autres pensions de l'Etat). Ces pensions, actuellement arrondies au franc inférieur, seront par conséquent converties de manière purement mathématique (arrondissement au cent selon les règles fixées dans la réglementation européenne).

En matière de législation ressortant de la compétence de l'administration de la Trésorerie :

En ce qui concerne les lois du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et l'arrêté royal n° 64 du 10 novembre 1967 organisant le statut des sociétés à portefeuille, l'on a opté pour une présentation des montants adaptés sous forme de tableau, afin d'en faciliter la lecture.

Une procédure simple d'adaptation (voir article 5) a été choisie pour certaines dispositions contenues dans les lois du 22 mars 1993, 11 janvier 1993 et pour la loi du 30 décembre 1885 approuvant l'acte du 12 décembre 1885 par lequel la Belgique adhère à la convention monétaire conclue à Paris, le 6 novembre 1885, entre la France, la Grèce, l'Italie et la Suisse, ainsi qu'à l'arrangement et à la déclaration y annexés. Ce mode de travail est justifié par les circonstances suivantes :

- lorsque l'adaptation créée par la modification entraîne une modification textuelle;
- lorsque les mots "franc" et "ECU" doivent être remplacés par le mot "euro" dans divers endroits d'un texte légal;
- lorsque des dispositions doivent être abrogées.

Le tableau comprend également une disposition concernant le capital social de la Banque nationale qui s'élève pour le moment à quatre cent millions de francs, soit 9.915.740,99 euros. Par application des règles de transparence, ce montant est remplacé par le montant de 10.000.000,00 EUR.

Article 3

L'article 3 contient la conversion en EUR d'un certain nombre de montants repris dans la législation actuelle sous forme de tableaux et qui, pour un unique motif de présentation, sont extrêmement difficiles à reprendre aux articles 1<sup>er</sup> ou 2. Il s'agit entre autre des tableaux reprenant les tranches imposables en matière de droits de donation. Les tranches actuelles sont, après leur conversion mathématique en EUR, arrondies à la hausse, ce qui constitue un avantage en faveur du contribuable. Les tranches libellées en EUR valables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002 en matière de droits de donation entre époux se présentent donc comme suit :

In artikel 3 zijn ook twee tabellen opgenomen die de berekeningsformule voor bepaalde overheidspensioenen bevatten.

#### Artikel 4.

Artikel 4 bevat een aantal vervangingsbepalingen. In de eerste plaats gaat het hier om twee soorten bepalingen. De eerste betreft bepalingen waarbij een afrondingsformule die op dit ogenblik dient te worden toegepast op in BEF luidende bedragen wordt vervangen door een afrondingsformule die van toepassing op in EUR luidende bedragen.

Zo zullen b.v. de inkomensschijven in het basistarief van de personenbelasting bij indexering niet meer op het dichtstbijzijnde hogere of lagere veelvoud van 1.000 BEF worden afgerond, maar op het dichtstbijzijnde hogere of lagere veelvoud van 10 EUR.

Verder bevat artikel 4 ook bepalingen waarbij andere verwijzingen naar de Belgische frank vervangen worden door verwijzingen naar de euro.

De bepalingen van artikel 4 treden in werking vanaf aanslagjaar 2002.

#### Artikel 5

Artikel 5 bevat een zelfde soort bepalingen als artikel 4, alleen treden zij in werking vanaf 1 januari 2002 in plaats van aanslagjaar 2002. Zo zal de wet van 30 december 1885 waarbij openbare en administratieve akten in BEF moeten worden opgesteld voortaan vermelden dat dit in EUR moet gebeuren.

#### Artikel 6

Artikel 6 bevat een aantal opheffingsbepalingen. In de regel gaat het hierbij om verwijzingen naar de Belgische frank die zonder voorwerp zijn geworden. Deze treden in werking op 1 januari 2002.

#### Artikel 7

Artikel 7 regelt de inwerkingtreding van de artikels van het koninklijk besluit. Zoals reeds is aangestipt, treden bepaalde artikels in werking op 1 januari 2002, andere vanaf aanslagjaar 2002.

De Raad van State is van oordeel dat het gebruik van enkelvoudige tweetalige tabellen ongepast is, wat een systeem met tweevoudige tabellen zou opleggen, een tabel in het Nederlands en een zelfde in het Frans. De wet van 31 mei 1961 betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen legt zulke verplichting niet op. De wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1966 doet dat evenmin. Een lay-out van de bepalingen met een enkele tweetalige tabel is trouwens bijzonder goed leesbaar. Met name in de bepalingen zelf van de wetten en besluiten betreffende de organieke personeelsformaties van de magistraten en het personeel van hoven en rechtbanken en de begrotingswetten worden enkelvoudige tweetalige tabellen gebruikt. Het komt derhalve redelijk voor dat de Regering een gebruik in praktijk brengt dat de Wetgevende Macht en de Uitvoerende Macht reeds vele jaren toepassen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,  
De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Sociale Zaken en van Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 5 juli 2000 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende uitvoering van de wet betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet en die ressorteert onder het Ministerie van Financiën", heeft op 7 juli 2000 het volgende advies gegeven :

Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

L'article 3 comprend également deux tableaux reprenant la formule de calcul de certaines pensions de l'Etat.

#### Article 4

L'article 4 contient une série de dispositions de remplacement. Il s'agit en premier lieu de deux sortes de dispositions. La première concerne les dispositions pour lesquelles la formule d'arrondissement applicable en ce moment aux montants libellés en BEF est remplacée par une formule d'arrondissement applicable aux montants exprimés en EUR.

C'est ainsi que les tranches de revenus à l'impôt des personnes physiques ne seront plus, lors de leur indexation, arrondies au multiple supérieur ou inférieur le plus proche de 1.000 BEF mais au multiple supérieur ou inférieur le plus proche de 10 EUR.

L'article 4 contient également des dispositions dans lesquelles les références au franc belge sont remplacées par des références à l'euro.

Les dispositions de l'article 4 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2002.

#### Article 5

L'article 5 contient les mêmes dispositions que celles reprises à l'article 4, à la différence que celles-ci entrent en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002 au lieu de l'exercice d'imposition 2002. C'est ainsi que la loi du 30 décembre 1885, dans laquelle les actes publics et administratifs sont rédigés en BEF, dispose que ceux-ci seront dorénavant libellés en EUR.

#### Article 6

L'article 6 contient une série de dispositions abrogatoires. Il s'agit, en règle générale, des références au franc belge devenues sans objet. Ces dispositions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

#### Article 7

L'article 7 règle l'entrée en vigueur des articles du présent arrêté royal. Comme déjà mentionné, certains articles entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002, d'autres à partir de l'exercice d'imposition 2002.

Le Conseil d'Etat considère que des tableaux uniques et bilingues ne conviennent pas, ce qui imposerait un système de double tableau, un en néerlandais et le même en français. Ni la loi du 31 mai 1961 relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires, ni les lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées par l'arrêté royal du 18 juillet 1966 n'imposent pareille obligation. D'ailleurs, la présentation par tableau unique bilingue garantit une lisibilité excellente des dispositions. Notamment les dispositions mêmes des lois et arrêtés relatifs aux cadres organiques des magistrats et du personnel des cours et tribunaux et celles des lois budgétaires, utilisent des tableaux uniques et bilingues. Il semble dès lors raisonnable au Gouvernement de suivre une pratique acceptée depuis des années tant par le Pouvoir législatif que par le Pouvoir exécutif.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,  
Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 5 juillet 2000, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "portant introduction de la loi relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution et qui relève du Ministère des Finances", a donné le 7 juillet 2000 l'avis suivant :

Suivant l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.



In het onderhavige geval luidt die motivering in de brief aldus :

« (l'urgence est motivée) ... par les considérations suivantes. Contrairement à ce que pourrait laisser supposer la date d'entrée en vigueur des nouvelles dispositions (en général, le 1<sup>er</sup> janvier 2002, soit environ dans 18 mois), il est extrêmement urgent que ces textes soient arrêtés et publiés : il est impératif que ces textes paraissent officiellement à bref délai, et la date limite doit être placée au 1<sup>er</sup> août 2000.

Le délai d'urgence de trois jours devrait permettre la signature de ces arrêtés dans la première moitié du mois de juillet. Le respect strict de ce délai présente l'avantage, en ce qui concerne les arrêtés pris en vertu des lois relatives à l'introduction de l'euro, de permettre au Parlement d'exercer sur les projets le contrôle convenu dans le cadre de l'octroi de la délégation de pouvoirs.

Il faut tenir compte également de ce qu'il est important que ces dispositions soient arrêtées de façon groupée pour assurer un traitement uniforme, qui soit, d'une part, administrativement et budgétairement contrôlable, et qui, d'autre part, permette au Parlement d'en suivre l'élaboration dans de bonnes conditions.

Pour les administrations, le respect de la date du 1<sup>er</sup> août 2000 laissera un délai de 250 jours ouvrables, délai strictement nécessaire pour achever leurs préparatifs réglementaires (restent à modifier divers arrêtés ministériels, de nombreux formulaires qui devront être ensuite rapidement réimprimés) et informatiques avant les tests ultimes programmés pour juillet 2001. Compte tenu de ce planning fort tendu, tout retard serait préjudiciable au bon déroulement des travaux et à leur coût budgétaire. Il ne peut en aucune manière être envisagé de décaler ces tests sans prendre le risque de perdre tout contrôle sur le bon déroulement de la conversion des administrations.

La date critique prévue pour l'adoption de ces textes ne peut être retardée : les services informatiques ont exigé, pour réaliser dans de bonnes conditions l'ensemble des adaptations qui leur incombent que toutes les décisions fonctionnelles soient prises avant le 31 décembre 1999. Ces services ont d'ores et déjà démarré la décimalisation autorisée par la loi relative à la décimalisation, et ont donc pu entamer les adaptations fonctionnelles de leurs programmes; mais ils doivent encore disposer à court terme des dispositions relatives aux modifications de lois et de règlements pour adapter les différents montants. Et le timing serré demande que ce type d'adaptation soit basé sur des décisions officielles et définitives.

A titre d'exemple, le Planning de l'Administration des Finances prévoit que les nouveaux montants doivent être à la disposition des services informatiques au plus tard en août prochain pour permettre de réaliser les adaptations voulues pour le 1<sup>er</sup> juin 2001. Cette phase repose elle-même sur un enchaînement de phases préalables indispensables et notamment sur un diagnostic précis des travaux à entreprendre et des moyens à affecter.

D'autre part, il ne faut pas perdre de vue que les dispositions projetées ne visent que les adaptations de lois et d'arrêtés royaux; ceci signifie que doivent y succéder les adaptations d'arrêtés ministériels, qui devraient pouvoir prendre place avant la fin de l'année 2000.

A ces adaptations réglementaires succéderont en 2001, comme on l'a mentionné les adaptations de formulaires et de textes informatifs.

Les firmes et leurs intermédiaires professionnels (secrétariats sociaux, comptables, fiduciaires, services fiscaux, etc.) doivent disposer sans délai de données fiables pour adapter eux aussi en connaissance de cause leurs programmes à l'euro. Il est hautement souhaitable que leur basculement se produise de façon importante au 1<sup>er</sup> janvier 2001, faute de quoi la grande masse des firmes reportera leur propre manoeuvre au 1<sup>er</sup> janvier 2002, ce qui serait fort défavorable pour la gestion des entreprises et, par ricochet, pour le basculement de tous les secteurs économiques.

Au fur et à mesure que le délai s'amenuise (125 jours ouvrables au 1<sup>er</sup> juillet 2000), les entreprises qui ne disposent pas des informations nécessaires risquent de reporter, faute d'une marge de manoeuvre suffisante, leur décision de basculer vers l'euro.

Tout retard dans la signature de ces arrêtés a donc pour les entreprises des conséquences négatives, et un délai supplémentaire dans la publication des arrêtés pourrait compromettre beaucoup de projets. » .

La lettre s'exprime en ces termes :

« (l'urgence est motivée) ... par les considérations suivantes. Contrairement à ce que pourrait laisser supposer la date d'entrée en vigueur des nouvelles dispositions (en général, le 1<sup>er</sup> janvier 2002, soit environ dans 18 mois), il est extrêmement urgent que ces textes soient arrêtés et publiés : il est impératif que ces textes paraissent officiellement à bref délai, et la date limite doit être placée au 1<sup>er</sup> août 2000.

Le délai d'urgence de trois jours devrait permettre la signature de ces arrêtés dans la première moitié du mois de juillet. Le respect strict de ce délai présente l'avantage, en ce qui concerne les arrêtés pris en vertu des lois relatives à l'introduction de l'euro, de permettre au Parlement d'exercer sur les projets le contrôle convenu dans le cadre de l'octroi de la délégation de pouvoirs.

Il faut tenir compte également de ce qu'il est important que ces dispositions soient arrêtées de façon groupée pour assurer un traitement uniforme, qui soit, d'une part, administrativement et budgétairement contrôlable, et qui, d'autre part, permette au Parlement d'en suivre l'élaboration dans de bonnes conditions.

Pour les administrations, le respect de la date du 1<sup>er</sup> août 2000 laissera un délai de 250 jours ouvrables, délai strictement nécessaire pour achever leurs préparatifs réglementaires (restent à modifier divers arrêtés ministériels, de nombreux formulaires qui devront être ensuite rapidement réimprimés) et informatiques avant les tests ultimes programmés pour juillet 2001. Compte tenu de ce planning fort tendu, tout retard serait préjudiciable au bon déroulement des travaux et à leur coût budgétaire. Il ne peut en aucune manière être envisagé de décaler ces tests sans prendre le risque de perdre tout contrôle sur le bon déroulement de la conversion des administrations.

La date critique prévue pour l'adoption de ces textes ne peut être retardée : les services informatiques ont exigé, pour réaliser dans de bonnes conditions l'ensemble des adaptations qui leur incombent que toutes les décisions fonctionnelles soient prises avant le 31 décembre 1999. Ces services ont d'ores et déjà démarré la décimalisation autorisée par la loi relative à la décimalisation, et ont donc pu entamer les adaptations fonctionnelles de leurs programmes; mais ils doivent encore disposer à court terme des dispositions relatives aux modifications de lois et de règlements pour adapter les différents montants. Et le timing serré demande que ce type d'adaptation soit basé sur des décisions officielles et définitives.

A titre d'exemple, le Planning de l'Administration des Finances prévoit que les nouveaux montants doivent être à la disposition des services informatiques au plus tard en août prochain pour permettre de réaliser les adaptations voulues pour le 1<sup>er</sup> juin 2001. Cette phase repose elle-même sur un enchaînement de phases préalables indispensables et notamment sur un diagnostic précis des travaux à entreprendre et des moyens à affecter.

D'autre part, il ne faut pas perdre de vue que les dispositions projetées ne visent que les adaptations de lois et d'arrêtés royaux; ceci signifie que doivent y succéder les adaptations d'arrêtés ministériels, qui devraient pouvoir prendre place avant la fin de l'année 2000.

A ces adaptations réglementaires succéderont en 2001, comme on l'a mentionné les adaptations de formulaires et de textes informatifs.

Les firmes et leurs intermédiaires professionnels (secrétariats sociaux, comptables, fiduciaires, services fiscaux, etc.) doivent disposer sans délai de données fiables pour adapter eux aussi en connaissance de cause leurs programmes à l'euro. Il est hautement souhaitable que leur basculement se produise de façon importante au 1<sup>er</sup> janvier 2001, faute de quoi la grande masse des firmes reportera leur propre manoeuvre au 1<sup>er</sup> janvier 2002, ce qui serait fort défavorable pour la gestion des entreprises et, par ricochet, pour le basculement de tous les secteurs économiques.

Au fur et à mesure que le délai s'amenuise (125 jours ouvrables au 1<sup>er</sup> juillet 2000), les entreprises qui ne disposent pas des informations nécessaires risquent de reporter, faute d'une marge de manoeuvre suffisante, leur décision de basculer vers l'euro.

Tout retard dans la signature de ces arrêtés a donc pour les entreprises des conséquences négatives, et un délai supplémentaire dans la publication des arrêtés pourrait compromettre beaucoup de projets. » .



Luidens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, moet de motivering van het spoedeisende karakter van de adviesaanvraag overgenomen worden in de aanhef van de verordening.

De aanhef van het ontworpen besluit moet dienovereenkomstig worden herzien.

\*  
\* \*

Gezien het bijzonder grote aantal aanvragen om advies binnen drie dagen die tegelijkertijd zijn ingediend, bepaalt de Raad van State, afdeling wetgeving, zich overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, tot het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling en van de vraag of aan de vormvoorschriften is voldaan.

Zo is meer bepaald niet stelselmatig onderzocht kunnen worden of de opgegeven getallen rekenkundig correct zijn, noch of de gevolgde werkwijzen deugdelijk zijn.

\*  
\* \*

#### Algemene opmerkingen

1. De Regering is zich ervan bewust dat het pakket besluiten dat vandaag om advies aan de Raad van State is voorgelegd, niet volledig is. Ze heeft daarvoor in een persbericht de volgende uitleg gegeven :

« Op voorstel van de Minister van Financiën keurde de Ministerraad een aantal ontwerpen van Koninklijk Besluit goed m.b.t. de invoering van de euro in de wetgeving.

Het gaat om de ontwerpen van Koninklijk Besluit m.b.t. speciale omzettingen in euro die worden ingevoerd in wetten en Koninklijke Besluiten waarin bedragen voorkomen die structureel min of meer "stabiel" zijn. Het gaat bijvoorbeeld om de bedragen in het Wetboek der Inkomstenbelastingen. Deze basisbedragen veranderen in feite weinig. Men kan dus met een zekere veiligheidsmarge nu reeds bepalen welke bedragen in euro met ingang van 1 januari 2002 de bedragen in frank zullen vervangen.

De ontwerpen van Koninklijk Besluit m.b.t. de "veranderlijke" bedragen daarentegen stellen problemen. Het gaat dan bijvoorbeeld om de accijnsbedragen op petroleumproducten. Theoretisch zou men de accijnsbedragen die nu gelden in euro kunnen omzetten, met inwerkingtreding van 1 januari 2002. De ervaring wijst echter uit dat deze bedragen regelmatig veranderen. Stel dat het accijnsbedrag in euro dat vanaf 1 januari 2002 moet gelden nu reeds wordt vastgelegd maar het huidig bedrag in frank (waarop de omzetting in euro gebaseerd is) binnenkort wordt verhoogd. Het bedrag in euro wordt dan door die verhoging als het ware "voorbijgestreefd". Natuurlijk kan tegelijk met de wijziging van het bedrag in Belgische frank een nieuw bedrag in euro worden gepubliceerd, maar dit is een heel omslachtige en moeilijk te beheren werkwijze.

De werkgroep "reglementering" (1) heeft er dan ook voor gekozen om begin 2001 een nieuwe reeks ontwerpen van Koninklijk Besluiten te publiceren die de omzettingen naar euro bevatten van veranderlijke bedragen. Dit veronderstelt dat de regering deze bedragen relatief stabiel zal houden vanaf begin 2001 tot een eind (in) 2002. In deze tweede reeks zullen ook ontwerpen van Koninklijk Besluit opgenomen worden m.b.t. de regelgeving die geen veranderlijke bedragen bevat maar waarvan de omzetting in euro nogal moeilijk of delicaat is. Het gaat onder meer om de bedragen van accijnzen, ecotaksen, ... Deze bedragen worden immers vaak gewijzigd.

Bij het opstellen van de ontwerpen van Koninklijk Besluit werd ervan uitgegaan dat de overgang naar de euro zo neutraal mogelijk moet zijn voor de inkomens. De overweging hierbij is dat de inkomens (lonen, pensioenen, sociale vergoedingen, ...) er door de loutere overgang naar de euro zeker niet op mogen achteruitgaan. »

Vanwege de datum waarop de bijzondere machten van de Koning verstrijken, valt bij de gevolgde werkwijze niets op te merken.

2. In het verslag aan de Koning staat het volgende :

« ... bij de omzetting naar EUR van in BEF luidende bedragen die het resultaat zijn van een omzetting naar Belgisch recht van een in ECU luidend bedrag dat in een Europese richtlijn is opgenomen. (wordt) in

Selon l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la motivation de l'urgence figurant dans la demande d'avis doit être reproduite dans le préambule de l'acte réglementaire.

Le préambule de l'arrêté en projet doit être revu en conséquence.

\*  
\* \*

Compte tenu du nombre particulièrement élevé de demandes d'avis qui ont été simultanément introduites dans un délai ne dépassant pas trois jours, le Conseil d'Etat, section de législation, se limite, conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, à examiner le fondement juridique, la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que l'accomplissement des formalités prescrites.

En particulier, ni l'exactitude arithmétique des chiffres retenus ni la pertinence des méthodes appliquées n'ont pu être systématiquement contrôlées.

\*  
\* \*

#### Observations générales

1. Le Gouvernement est conscient que l'ensemble des arrêtés soumis aujourd'hui à l'avis du Conseil d'Etat est incomplet. Il s'en est expliqué dans un communiqué conçu en ces termes :

« Sur proposition du Ministre des Finances, le Conseil des Ministres a adopté une série de projets d'arrêtés royaux relatifs à l'introduction de l'euro dans les lois et les arrêtés royaux.

Il s'agit des projets d'arrêtés royaux dont la publication devrait intervenir vers la fin du mois de juillet et qui concernent les conversions spéciales en euros introduites dans les lois et arrêtés royaux dans lesquels figurent des montants que l'on peut qualifier de plus ou moins stables structurellement. C'est le cas des montants figurant dans le Code des impôts sur le revenu. Ces montants de base changent en fait très peu, même si de temps en temps l'un d'eux est modifié. On peut donc dire dès à présent quels seront les montants en euros qui remplaceront, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002, les montants actuels libellés en francs.

Les montants dits "variables" posent en revanche problème. C'est le cas, notamment, des montants des droits d'accises sur les produits pétroliers. Théoriquement, on pourrait dès à présent convertir en euros les droits d'accises en vigueur, et fixer leur entrée en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2002. L'expérience nous apprend cependant que ces montants changent régulièrement. Supposons que le montant en euros du droit d'accises qui sera en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2002 soit fixé maintenant et que le montant en francs (qui a servi de base pour la conversion en euros) soit modifié à la hausse dans quelque temps. Le montant en euros serait, en quelque sorte "dépassé", par cette hausse. Parallèlement à la modification du montant en francs, on peut publier un nouveau montant en euros, mais c'est une façon de faire très compliquée et difficile à gérer à long terme.

C'est pourquoi le groupe de travail (1) a opté pour la publication d'un nouveau train d'arrêtés royaux début 2001, comportant la conversion vers l'euro des montants variables. Le Gouvernement sera à même d'assurer une relative stabilité de ces montants depuis le début de 2001 jusqu'à ce que 2002 soit bien entamé. Il faut encore signaler que ce second train d'arrêtés comportera des arrêtés relatifs à des instruments de la législation qui ne contiennent pas de montants variables mais pour lesquels la conversion en euros se montre particulièrement compliquée ou délicate.

Lors de la rédaction des arrêtés royaux, le passage à l'euro a été conçu pour être le plus neutre du point de vue des revenus. La considération a été que les revenus (salaires, pensions, allocations sociales) ne pouvaient être diminués par ce passage à l'euro. »

Compte tenu de la date à laquelle les pouvoirs spéciaux du Roi expireront, la méthode choisie n'appelle aucune observation.

2. Selon le rapport au Roi :

« ... lors de la conversion à l'EUR des montants libellés en BEF résultant de la conversion en droit belge d'un montant libellé en ECU repris dans une directive européenne, il a été fait usage de ce dernier

de regel dit laatste bedrag voor de omzetting naar EUR gebruikt, waarbij geldt dat 1 ECU gelijk is aan 1 EUR (deze pariteit is door een Europese verordening vastgelegd). Er wordt dus als het ware "teruggekeerd naar de bron".

In het verslag aan de Koning wordt evenwel gepreciseerd dat, wanneer de omzetting een "duidelijk substantieel nadelig effect" heeft, ervoor gekozen is "het principe van de terugkeer (naar de bron) niet toe te passen en een omzetting te doen in het voordeel van de belastingplichtige", waarbij rekening wordt gehouden met de koers van de ecu op het tijdstip dat het betrokken bedrag is omgezet en in het Belgisch recht is opgenomen.

Die afwijking van de pariteitsregel luidens welke 1 ecu gelijk is aan 1 euro, is niet verenigbaar met artikel 2, lid 1, van EG-verordening nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro (2), dat het volgende bepaalt :

« Verwijzingen in rechtsinstrumenten naar de ecu als bedoeld in artikel 109 G van het Verdrag en gedefinieerd in Verordening (EG) nr. 3320/94 worden vervangen door verwijzingen naar de euro, tegen een koers van één euro voor één ecu. » .

Krachtens artikel 2, lid 3, van EG-verordening nr. 1103/97, is het genoemde artikel van toepassing sedert 1 januari 1999.

3. In het verslag aan de Koning wordt het volgende gesteld :

« Op niet-fiscaal gebied moet er de aandacht op gevestigd worden dat de wet van 26 juni 2000 het mogelijk maakt om bij de omzetting van overheidslonen en -pensioenen naar euro, op de hogere cent af te ronden. » .

Op de vraag wat de strekking is van die alinea, heeft de gemachtigde van de minister het volgende geantwoord :

« La phrase mérite d'être améliorée, la référence à la loi n'étant pas appropriée :

La matière des montants des traitements et de la grande majorité des pensions de l'Etat est traitée par arrêté royal. Le Roi est parfaitement compétent pour majorer d'1 cent certains montants, comme il l'a fait en principe dans l'arrêté royal fonction publique.

Mais il y a dans la législation une dizaine de montants relatifs à des pensions du secteur public dont la conversion mathématique aurait entraîné une diminution d'environ 0,5 cent (20 centimes actuels, bien entendu multipliés par la répétition mensuelle ou annuelle). Malgré l'insignifiance de la question, il a été décidé de neutraliser cette diminution, en invoquant la nécessité d'assurer la continuité des paiements de ces pensions, en application de l'article 6, 5°, de la loi, qui permet au Roi de "relibeller en euro ... pour assurer une continuité ou permettre une précision particulière. » .

Il a été jugé préférable de procéder de cette manière plutôt que par un article dans la loi pour les raisons suivantes :

un article dans la loi aurait pu être considéré comme une règle d'arrondi, et donc non conforme au règlement européen;

les barèmes et pensions du secteur privé, conformément à l'avis du Conseil national du travail, seront traités de façon purement mathématique, mais parfois avec 4 décimales.

Je proposerais d'améliorer la phrase en supprimant la référence à la loi de 26 juin 2000 et en remplaçant l'arrondi par une majoration d'1 cent. » .

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

Y. Kreins, staatsraad, voorzitter;

P. Lienardy en P. Quertainmont, staatsraden;

Mevr. B. Vigneron, toegevoegd griffier.

Het verslag werd opgesteld door de heer J. Regnier, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer P. Brouwers, referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Lienardy.

De griffier,

B. Vigneron.

De voorzitter,

Y. Kreins.

Nota's

(1) Deze werkgroep behoort tot « admi-euro » dat de overheidsbesturen voorbereidt op de invoering van de euro.

(2) Publicatieblad, nr. L 162/1 van 19 juni 1997.

montant lors de la conversion à l'EUR, selon la règle 1 ECU est égal à 1 EUR (cette parité est définie par un règlement européen). Il est donc fait application d'un "retour à la source".

Toutefois, le rapport au Roi précise que lorsque la conversion comporte un "effet préjudiciable substantiel", il a été choisi "non pas d'appliquer le principe du retour (à la source), mais de pratiquer la conversion en faveur du contribuable", en tenant compte du cours de l'écu, au moment où le montant considéré a été converti et introduit en droit belge.

Cette dérogation à la règle de la parité suivant laquelle 1 écu est égal à 1 euro n'est pas compatible avec l'article 2, § 1<sup>er</sup>, du règlement CE n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro (2), qui dispose :

« Toute référence à l'écu, au sens de l'article 109 G du traité et tel que défini par le règlement (CE) n° 3320/94, figurant dans un instrument juridique est remplacée par une référence à l'euro au taux d'un euro pour un écu. » .

En vertu de l'article 2, § 3, du règlement CE n° 1103/97, ledit article s'applique à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1999.

3. Selon le rapport au Roi :

« Sur le plan non-fiscal, il faut attirer l'attention sur le fait que la loi du 26 juin 2000 permet, lors de la conversion des traitements et des pensions de l'Etat, d'arrondir au cent supérieur. » .

Interrogé sur la portée de cet alinéa, le délégué du ministre a répondu :

« La phrase mérite d'être améliorée, la référence à la loi n'étant pas appropriée :

La matière des montants des traitements et de la grande majorité des pensions de l'Etat est traitée par arrêté royal. Le Roi est parfaitement compétent pour majorer d'1 cent certains montants, comme il l'a fait en principe dans l'arrêté royal fonction publique.

Mais il y a dans la législation une dizaine de montants relatifs à des pensions du secteur public dont la conversion mathématique aurait entraîné une diminution d'environ 0,5 cent (20 centimes actuels, bien entendu multipliés par la répétition mensuelle ou annuelle). Malgré l'insignifiance de la question, il a été décidé de neutraliser cette diminution, en invoquant la nécessité d'assurer la continuité des paiements de ces pensions, en application de l'article 6, 5°, de la loi, qui permet au Roi de "relibeller en euro ... pour assurer une continuité ou permettre une précision particulière. » .

Il a été jugé préférable de procéder de cette manière plutôt que par un article dans la loi pour les raisons suivantes :

un article dans la loi aurait pu être considéré comme une règle d'arrondi, et donc non conforme au règlement européen;

les barèmes et pensions du secteur privé, conformément à l'avis du Conseil national du travail, seront traités de façon purement mathématique, mais parfois avec 4 décimales.

Je proposerais d'améliorer la phrase en supprimant la référence à la loi de 26 juin 2000 et en remplaçant l'arrondi par une majoration d'1 cent. » .

La chambre était composée de :

MM. :

Y. Kreins, conseiller d'Etat, président;

P. Lienardy et P. Quertainmont, conseillers d'Etat;

Mme B. Vigneron, greffier assumé.

Le rapport a été rédigé par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. Brouwers, référendaire.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Lienardy.

Le greffier,

B. Vigneron.

Le président,

Y. Kreins.

Notes

(1) Ce groupe de travail fait partie de « admi-euro », le comité qui prépare les administrations à l'introduction de l'euro.

(2) J.O.C.E., n° L 162/1 du 19 juin 1997.

**20 JULI 2000.** — Koninklijk besluit houdende uitvoering van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet en die ressorteert onder het Ministerie van Financiën

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de Verordeningen (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 inzake bepaalde beschikkingen betreffende de invoering van de euro en nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro;

Gelet op de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden zoals bepaald in artikel 78 van de Grondwet;

Gelet op het Wetboek der successierechten, laatst gewijzigd bij de wet van 15 maart 1999;

Gelet op het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, laatst gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999;

Gelet op het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op het Wetboek der zegelrechten, laatst gewijzigd bij de wet van 1 maart 2000;

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, laatst gewijzigd bij de wet van 15 maart 1999;

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatst gewijzigd bij de wet van 17 mei 2000;

Gelet op het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, laatst gewijzigd bij wet van 25 januari 1999;

Gelet op de wet van 21 ventôse jaar VII betreffende de inrichting van de bewaring der hypotheeken, laatst gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1963;

Gelet op de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, laatst gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999;

Gelet op de wet van 30 december 1885 houdende goedkeuring van de akte van 12 december 1885, waarbij België bijtreedt tot de overeenkomst rakende het muntwezen, de 6e november 1885 te Parijs gesloten tussen Frankrijk, Griekenland, Italië, alsmede tot de er aangehechte schikking en verklaring, laatst gewijzigd bij de wet van 12 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 16.020 van 11 augustus 1923 tot goedkeuring van de tekst der samengeordende wetten op de militaire pensioenen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 juli 1997;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934, laatst gewijzigd bij de wet van 6 augustus 1993;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 254 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk Staatspersoneel en het daarmee gelijkgesteld personeel, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juni 1990;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 255 van 12 maart 1936 tot éénmaking van het pensioenregime voor de weduwen en wezen der leden van het leger en van de rijkswacht, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juni 1990;

Gelet op de wet van 29 juni 1937 betreffende de rust- en overlevingspensioenen, laatst gewijzigd bij de besluitwet van 14 februari 1946;

Gelet op het Regentsbesluit van 5 oktober 1948 houdende goedkeuring van de tekst van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen, laatst gewijzigd bij de wet van 16 juni 1998;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 64 van 10 november 1967 tot regeling van het statuut van de portefeuillemaatschappijen en hun associatie met de economische programmatie, laatst gewijzigd bij de wet van 22 maart 1993;

Gelet op de wet van 8 december 1976 tot regeling van het pensioen van sommige mandatarissen en van dat van hun rechtverkrijgenden, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977, laatst gewijzigd bij de wet van 20 januari 1999;

Gelet op de Algemene Wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen, laatst gewijzigd bij de wet van 22 april 1999;

Gelet op de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op de wet van 3 juni 1982 tot inlassing van nieuwe beschikkingen in de wetgeving betreffende de oorlogsslachtoffers, laatst gewijzigd bij de wet van 18 mei 1998;

**20 JUILLET 2000.** — Arrêté royal portant exécution de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution et qui relève du Ministère des Finances

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les Règlements (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro et n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro;

Vu la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution;

Vu le Code des droits de successions, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mars 1999;

Vu le Code des taxes assimilées au timbre, modifié en dernier lieu par la loi du 4 mai 1999;

Vu le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu le Code des droits de timbre, modifié en dernier lieu par la loi du 1<sup>er</sup> mars 2000;

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mars 1999;

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 17 mai 2000;

Vu le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié en dernier lieu par la loi du 25 janvier 1999;

Vu la loi du 21 ventôse an VII relative à l'organisation des hypothèques, modifié en dernier lieu par la loi du 9 août 1963;

Vu la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, modifiée en dernier lieu par la loi du 25 janvier 1999;

Vu la loi du 30 décembre 1885 approuvant l'acte du 12 décembre 1885 par lequel la Belgique adhère à la convention monétaire conclue à Paris, le 6 novembre 1885, entre la France, la Grèce, l'Italie et la Suisse, ainsi qu'à l'arrangement et à la déclaration y annexés, modifiée en dernier lieu par la loi du 12 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal n° 16.020 du 11 août 1923 approuvant le texte des lois coordonnées sur les pensions militaires, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 24 juillet 1997;

Vu l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, modifié en dernier lieu par la loi du 6 août 1993;

Vu l'arrêté royal n° 254 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et du personnel assimilé, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 juin 1990;

Vu l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et des orphelins des membres de l'armée et de la gendarmerie, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 juin 1990;

Vu la loi du 29 juin 1937 relative aux pensions de retraite et de survie, modifiée en dernier lieu par l'arrêté-loi du 14 février 1946;

Vu l'arrêté du Régent du 5 octobre 1948 approuvant le texte des lois coordonnées sur les pensions de réparation, modifié en dernier lieu par la loi du 16 juin 1998;

Vu l'arrêté royal n° 64 du 10 novembre 1967 organisant le statut des sociétés à portefeuille et leur association à la programmation économique, modifié en dernier lieu par la loi du 22 mars 1993;

Vu la loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977, modifiée en dernier lieu par la loi du 20 janvier 1999;

Vu la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises, modifié en dernier lieu par la loi du 22 avril 1999;

Vu la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu la loi du 3 juin 1982 insérant de nouvelles dispositions dans la législation relative aux victimes de la guerre, modifiée en dernier lieu par la loi du 18 mai 1998;



Gelet op de wet van 28 december 1983 betreffende het verstrekken van sterke drank en betreffende het vergunningsrecht, laatst gewijzigd bij de wet van 28 februari 1999;

Gelet op de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op de wet van 7 juni 1989 houdende maatregelen ten gunste van de personen die het statuut bezitten van de verplicht ingelijfde bij het Duitse leger en hun rechthebbenden, laatst gewijzigd bij de wet van 18 mei 1998;

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, laatst gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, laatst gewijzigd bij de wet van 10 juni 1998;

Gelet op de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, laatst gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999;

Gelet op de wet van 29 december 1992 betreffende de douane-entrepôts;

Gelet op de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld, laatst gewijzigd bij de wet van 7 mei 1999;

Gelet op de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, laatst gewijzigd bij de wet van 26 april 1999;

Gelet op de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, laatst gewijzigd, wat betreft de milieutaksen, bij de wet van 10 november 1997;

Gelet op de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op de wet van 13 februari 1995 betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken;

Gelet op de wet van 13 februari 1995 betreffende het accijnsstelsel van koffie;

Gelet op de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen, laatst gewijzigd bij de wet van 4 februari 1999;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, laatst gewijzigd bij de wet van 9 maart 1999;

Gelet op de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, laatst gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999;

Gelet op de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop, laatst gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999;

Gelet op de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie, laatst gewijzigd bij de wet van 31 december 1999;

Gelet op de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken;

Gelet op de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, laatst gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, gegeven op 30 maart 2000;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19, 26 en 29 juni 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 29 juni 2000;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling die als volgt werd gemotiveerd :

« In tegenstelling tot wat de datum van de inwerkingtreding van de nieuwe bepalingen zou kunnen doen vermoeden (in regel 1 januari 2002, hetzij binnen 18 maanden), is de uitvaardiging en de publicatie van de teksten bijzonder dringend; het is van het hoogste belang dat deze teksten snel officieel worden meegedeeld en de limietdatum hiervoor dient te worden vastgesteld op 1 augustus 2000.

De dringende termijn van drie dagen moet mogelijk maken dat de koninklijke besluiten in de eerste helft van juli ondertekend worden. De strikte eerbiediging van deze termijn heeft, wat betreft de koninklijke besluiten die in hoofde van de wetten betreffende de invoering van de euro worden genomen, het voordeel dat het Parlement in staat wordt gesteld om de controle uit te oefenen die in het kader van de toekenning van de machtsdelegatie werd overeengekomen.

Vu la loi du 28 décembre 1983 sur le débit de boissons spiritueuses et sur la taxe de patente, modifiée en dernier lieu par la loi du 28 février 1999;

Vu la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu la loi du 7 juin 1989 portant des mesures en faveur des bénéficiaires du statut de l'incorporé de force dans l'armée allemande et de leurs ayants droit, modifiée en dernier lieu par la loi du 18 mai 1998;

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, modifiée en dernier lieu par la loi du 4 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, modifié en dernier lieu par la loi du 10 juin 1998;

Vu la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, modifiée en dernier lieu par la loi du 25 janvier 1999;

Vu la loi du 29 décembre 1992 relative aux entrepôts douaniers;

Vu la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux, modifiée en dernier lieu par la loi du 7 mai 1999;

Vu la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, modifiée par la loi du 26 avril 1999;

Vu la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, modifiée en dernier lieu, en ce qui concerne les écotaxes, par la loi du 10 novembre 1997;

Vu la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu la loi du 13 février 1995 relative au régime d'accise des boissons non alcoolisées;

Vu la loi du 13 février 1995 relative au régime d'accise du café;

Vu la loi du 4 avril 1995 portant des dispositions fiscales et financières, modifiée en dernier lieu par la loi du 4 février 1999;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, modifiée en dernier lieu par la loi du 9 mars 1999;

Vu la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés, modifiée en dernier lieu par la loi du 4 mai 1999;

Vu la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise, modifiée en dernier lieu par la loi du 4 mai 1999;

Vu la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales, modifiée en dernier lieu par la loi du 31 décembre 1999;

Vu la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées;

Vu la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique, modifiée en dernier lieu par la loi du 3 mai 1999;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière, donné le 30 mars 2000;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donné le 19, le 26 et le 29 juin 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 juin 2000;

Vu l'urgence motivée par les considérations suivantes :

« Contrairement à ce que pourrait laisser supposer la date d'entrée en vigueur des nouvelles dispositions (en général, le 1<sup>er</sup> janvier 2002, soit environ dans 18 mois), il est extrêmement urgent que ces textes soient arrêtés et publiés: il est impératif que ces textes paraissent officiellement à bref délai, et la date limite doit être placée au 1<sup>er</sup> août 2000.

Le délai d'urgence de trois jours devrait permettre la signature de ces arrêtés dans la première moitié du mois de juillet. Le respect strict de ce délai présente l'avantage, en ce qui concerne les arrêtés pris en vertu des lois relatives à l'introduction de l'euro, de permettre au Parlement d'exercer sur les projets le contrôle convenu dans le cadre de l'octroi de la délégation de pouvoirs.



Er moet ook voor ogen worden gehouden dat het belangrijk is dat de bepalingen op gegroepede wijze worden uitgevaardigd. Dit ter verzekering van een eenvormige behandeling die enerzijds een budgettaire en administratieve controle toelaat en anderzijds het Parlement in staat stelt de uitwerking van de bepalingen in goede voorwaarden op te volgen.

Wat de overheidsbesturen betreft laat de eerbiediging van de limietdatum van 1 augustus 2000 nog een termijn van 250 werkdagen. Deze termijn is strikt noodzakelijk om de voorbereidende werkzaamheden op het gebied van de regelgeving tot een goed einde te brengen (er moeten nog een aantal ministeriële besluiten worden gewijzigd en vervolgens moeten ook tal van formulieren opnieuw worden gedrukt). Hetzelfde geldt voor de informatica waar de eindtesten voorzien zijn voor juli 2001. Rekening gehouden met deze zeer strakke planning is elke vertraging nadelig voor het goede verloop van de werkzaamheden en de budgettaire kostprijs ervan. In geen geval kan overwogen worden deze testen uit te stellen zonder het risico te lopen alle controle over het goede verloop van de overschakeling door de overheidsbesturen te verliezen.

De voor de goedkeuring van de teksten voorziene limietdatum mag niet worden verschoven. Opdat alle door hen door te voeren aanpassingen in goede voorwaarden zouden gebeuren hebben de informatiediensten geëist dat alle functionele beslissingen vóór 31 december 1999 zouden genomen worden. Deze diensten zijn reeds in grote mate overgegaan tot de decimalisering die wordt toegestaan door de wet betreffende de decimalisering en zijn dus met de functionele aanpassingen van hun programma's kunnen beginnen. Ze moeten echter nog op korte termijn kunnen beschikken over de bepalingen ter wijziging van wetten en besluiten om een veelheid van bedragen aan te passen. Het strakke tijdschema vereist bovendien dat deze aanpassingen gebeuren op basis van officiële en definitieve beslissingen.

Zo voorziet de planning van de administratie van Financiën dat de informatiediensten ten laatste in augustus eerstkomend over de nieuwe bedragen moeten kunnen beschikken om de gewenste aanpassingen tegen 1 juni 2001 te kunnen realiseren. Deze fase berust zelf op een voorafgaande aaneenschakeling van andere onontbeerlijke fasen, onder meer op een precieze diagnose van de uit te voeren werkzaamheden en de te besteden middelen.

Anderzijds mag niet uit het oog worden verloren dat de voorziene bepalingen enkel aanpassingen van wetten en koninklijke besluiten inhouden. Dit betekent dus dat deze moeten worden gevolgd door een aanpassing van de ministeriële besluiten; dit zou vóór eind 2000 moeten gebeuren. Na deze aanpassingen van de regelgeving zullen, zoals vermeld, in 2001 de aanpassingen van de formulieren en de informatiedocumenten volgen.

Ook de ondernemingen en hun professionele tussenpersonen (sociale secretariaten, boekhouders, administratiekantoren, fiscale dienstverleners enz.) dienen zonder verwijl te kunnen beschikken over betrouwbare gegevens om met kennis van zaken hun programma's aan de euro aan te passen. Het is bijzonder wenselijk dat hun overgang in belangrijke mate per 1 januari 2001 gebeurt, zoniet zal de grote massa van ondernemingen haar eigen overgang uitstellen tot 1 januari 2002. Dit zou zeer ongunstig zijn voor het beheer van de ondernemingen en daardoor ook voor de overgang van alle economische sectoren.

Naarmate de vervaldag steeds dichterbij komt (op 1 juli 2000 nog 125 werkdagen) riskeren de ondernemingen die niet over de nodige informatie beschikken bij gebrek aan voldoende manoeuvreerruimte hun beslissing om op de euro over te stappen uit te stellen. Elke vertraging bij de ondertekening van deze besluiten heeft dus voor de ondernemingen een negatieve weerslag en verder uitstel van de publicatie van de besluiten kan vele projecten in gevaar brengen. » ;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 7 juli 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de wettelijke bepalingen die in de tweede en de derde kolom van de hiernavolgende tabel zijn opgenomen, worden de in Belgische frank uitgedrukte bedragen die vermeld zijn in de vierde kolom vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen die in de vijfde kolom zijn opgenomen.

Wanneer een bedrag in een artikel wordt herhaald en het telkens op dezelfde wijze wordt afgerond, wordt dat bedrag in Belgische frank en de omzetting ervan in euro ten minste éénmaal vermeld in de kolommen naast het desbetreffende artikel.

Il faut tenir compte également de ce qu'il est important que ces dispositions soient arrêtées de façon groupée pour assurer un traitement uniforme, qui soit, d'une part, administrativement et budgétairement contrôlable, et qui, d'autre part, permette au Parlement d'en suivre l'élaboration dans de bonnes conditions.

Pour les administrations, le respect de la date du 1<sup>er</sup> août 2000 laissera un délai de 250 jours ouvrables, délai strictement nécessaire pour achever leurs préparatifs réglementaires (restent à modifier divers arrêtés ministériels, de nombreux formulaires qui devront être ensuite rapidement réimprimés) et informatiques avant les tests ultimes programmés pour juillet 2001. Compte tenu de ce planning fort tendu, tout retard serait préjudiciable au bon déroulement des travaux et à leur coût budgétaire. Il ne peut en aucune manière être envisagé de décaler ces tests sans prendre le risque de perdre tout contrôle sur le bon déroulement de la conversion des administrations.

La date critique prévue pour l'adoption de ces textes ne peut être retardée: les services informatiques ont exigé, pour réaliser dans de bonnes conditions l'ensemble des adaptations qui leur incombent que toutes les décisions fonctionnelles soient prises avant le 31 décembre 1999. Ces services ont d'ores et déjà démarré la decimalisation autorisée par la loi relative à la decimalisation, et ont donc pu entamer les adaptations fonctionnelles de leurs programmes; mais ils doivent encore disposer à court terme des dispositions relatives aux modifications de lois et de règlements pour adapter les différents montants. Et le timing serré demande que ce type d'adaptation soit basé sur des décisions officielles et définitives.

A titre d'exemple, le Planning de l'Administration des Finances prévoit que les nouveaux montants doivent être à la disposition des services informatiques au plus tard en août prochain pour permettre de réaliser les adaptations voulues pour le 1<sup>er</sup> juin 2001. Cette phase repose elle-même sur un enchaînement de phases préalables indispensables et notamment sur un diagnostic précis des travaux à entreprendre et des moyens à affecter.

D'autre part, il ne faut pas perdre de vue que les dispositions projetées ne visent que les adaptations de lois et d'arrêtés royaux; ceci signifie que doivent y succéder les adaptations d'arrêtés ministériels, qui devraient pouvoir prendre place avant la fin de l'année 2000. A ces adaptations réglementaires succéderont en 2001, comme on l'a mentionné, les adaptations de formulaires et de textes informatifs.

Les firmes et leurs intermédiaires professionnels (secrétariats sociaux, comptables, fiduciaires, services fiscaux, etc.) doivent disposer sans délai de données fiables pour adapter eux aussi en connaissance de cause leurs programmes à l'euro. Il est hautement souhaitable que leur basculement se produise de façon importante au 1<sup>er</sup> janvier 2001, faute de quoi la grande masse des firmes reportera leur propre manoeuvre au 1<sup>er</sup> janvier 2002, ce qui serait fort défavorable pour la gestion des entreprises et, par ricochet, pour le basculement de tous les secteurs économiques.

Au fur et à mesure que le délai s'amenuise (125 jours ouvrables au 1<sup>er</sup> juillet 2000), les entreprises qui ne disposent pas des informations nécessaires risquent de reporter, faute d'une marge de manoeuvre suffisante, leur décision de basculer vers l'euro. Tout retard dans la signature de ces arrêtés a donc pour les entreprises des conséquences négatives, et un délai supplémentaire dans la publication des arrêtés pourrait compromettre beaucoup de projets. » ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 7 juillet 2000, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Affaires Sociales et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans les dispositions légales indiquées dans la deuxième et dans la troisième colonne du tableau repris ci-dessous, les montants exprimés en franc belge mentionnés à la quatrième colonne sont remplacés par les montants exprimés en euro figurant dans la cinquième colonne.

Lorsqu'un montant dans un article est répété et arrondi de manière identique, ce montant en franc belge et sa conversion en euro sont mentionnés au moins une fois dans les colonnes de l'article concerné.

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
1	Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992  Code des impôts sur les revenus 1992	16, § 1	120.000	3.000,00 EUR
		16, § 1 <sup>er</sup>	10.000	250,00 EUR
		16, § 3, eerste lid 16, § 3, alinéa 1 <sup>er</sup>	950.000	23.500,00 EUR
		16, § 3, tweede lid 16, § 3, al. 2	950.000	23.500,00 EUR
		38, eerste lid, 9°, eerste zin 38, alinéa 1 <sup>er</sup> , 9°, 1 <sup>re</sup> phrase	5.000	125,00 EUR
		38, eerste lid, 9°, tweede zin	10.000	250,00, EUR
		38, alinéa 1 <sup>er</sup> , 9°, seconde phrase	10.000	250,00 EUR
		38, eerste lid, 12° 38, alinéa 1 <sup>er</sup> , 12°	60.000	1.500,00 EUR
		38, eerste lid, 14° 38, alinéa 1 <sup>er</sup> , 14°	6	0,15 EUR
		51, tweede lid, 1°, a) 51, al. 2, 1°, a)	150.000	3.750,00 EUR
		51, tweede lid, 1°, b)	150.000	3.750,00 EUR
		51, al. 2, 1°, b)	300.000	7.450,00 EUR
		51, tweede lid, 1°, c)	300.000	7.450,00 EUR
		51, al. 2, 1°, c)	500.000	12.400,00 EUR
		51, tweede lid, 1°, d) 51, al. 2, 1°, d)	500.000	12.400,00 EUR
		51, derde lid 51, al. 3	100.000	2.500,00 EUR
		66, § 4	6	0,15 EUR
		67, § 1 67, § 1 <sup>er</sup>	400.000	10.000,00 EUR
		67, § 2	400.000	10.000,00 EUR
		67, § 3	400.000	10.000,00 EUR
800.000	20.000,00 EUR			

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		72, tweede lid	25 miljoen/millions	620.000,00 EUR
		72, al. 2	100 miljoen/millions	2.480.000,00 EUR
		86, eerste lid 86, alinéa 1 <sup>er</sup>	350.000	8.700,00 EUR
		87, tweede lid 87, al. 2	270.000	6.700,00 EUR
		88	270.000	6.700,00 EUR
		90, 2°	100.000	2.500,00 EUR
		104, 8°	1.000.000	25.000,00 EUR
		107	1.000	25,00 EUR
		109	10.000.000	250.000,00 EUR
		112, § 1, 1° 112, § 1 <sup>er</sup> , 1°	100.000	2.450,00 EUR
		112, § 1, 5° 112, § 1 <sup>er</sup> , 5°	200.000	5.000,00 EUR
		113, § 2	160	4,00 EUR
		128, eerste lid, 4° 128, alinéa 1 <sup>er</sup> , 4°	270.000	6.700,00 EUR
		130	1	0,01 EUR
			230.000	5.705,00 EUR
			305.000	7.565,00 EUR
			435.000	10.785,00 EUR
			1.000.000	24.790,00 EUR
			1.500.000	37.185,00 EUR
			2.200.000	54.540,00 EUR
		131, 1°	165.000	4.095,00 EUR
		131, 2°	131.000	3.250,00 EUR
		132, eerste lid, 1° 132, alinéa 1 <sup>er</sup> , 1°	35.000	870,00 EUR
		132, eerste lid, 2° 132, alinéa 1 <sup>er</sup> , 2°	90.000	2.240,00 EUR
		132, eerste lid, 3° 132, alinéa 1 <sup>er</sup> , 3°	202.500	5.020,00 EUR
		132, eerste lid, 4° 132, alinéa 1 <sup>er</sup> , 4°	327.500	8.120,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		132, eerste lid, 5° 132, alinéa 1 <sup>er</sup> , 5°	327.500	8.120,00 EUR
			125.000	3.100,00 EUR
		132, eerste lid, 6° 132, alinéa 1 <sup>er</sup> , 6°	13.000	325,00 EUR
		132, eerste lid, 7° 132, alinéa 1 <sup>er</sup> , 7°	35.000	870,00 EUR
		133, § 1, 1° 133, § 1 <sup>er</sup> , 1°	35.000	870,00 EUR
		133, § 1, 2° 133, § 1 <sup>er</sup> , 2°	35.000	870,00 EUR
		133, § 1, 3° 133, § 1 <sup>er</sup> , 3°	35.000	870,00 EUR
		133, § 1, 4°	35.000	870,00 EUR
		133, § 1 <sup>er</sup> , 4°	60.000	1.500,00 EUR
		133, § 2, eerste lid, 1° 133, § 2, alinéa 1 <sup>er</sup> , 1°	235.000	5.830,00 EUR
		133, § 2, eerste lid, 2° 133, § 2, alinéa 1 <sup>er</sup> , 2°	235.000	5.830,00 EUR
		134, eerste lid 134, alinéa 1 <sup>er</sup>	131.000	3.250,00 EUR
		136	60.000	1.500,00 EUR
		140, tweede lid	60.000	1.500,00 EUR
		140, al. 2	60.000	1.500,00 EUR
			60.000	1.500,00 EUR
		141	90.000	2.250,00 EUR
			120.000	3.000,00 EUR
		142, tweede lid 142, al. 2	10.000	250,00 EUR
		145 <sup>6</sup> , eerste lid	50.000	1.250,00 EUR
		145 <sup>6</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>	60.000	1.500,00 EUR
		145 <sup>7</sup> , vierde lid	20.000	500,00 EUR
		145 <sup>7</sup> , al. 4	40.000	1.000,00 EUR



Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum)  A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen  Articles	Inhoud van de bepaling in BEF  Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR  Contenu de la disposition en EUR
		145 <sup>8</sup> , tweede lid	20.000	500,00 EUR
		145 <sup>8</sup> , al. 2	40.000	1.000,00 EUR
		145 <sup>21</sup> , eerste lid 145 <sup>21</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>	73.000	1.810,00 EUR
		151	750.000	18.600,00 EUR
			600.000	14.900,00 EUR
			750.000	18.600,00 EUR
			750.000	18.600,00 EUR
			150.000	3.700,00 EUR
		152	1.200.000	29.750,00 EUR
			600.000	14.900,00 EUR
			1.200.000	29.750,00 EUR
			1.200.000	29.750,00 EUR
			600.000	14.850,00 EUR
		163	1.000	25,00 EUR
		171, 5°, a)	25.000	615,00 EUR
		178, § 4	120.000	3.000,00 EUR
			10.000	250,00 EUR
		200	10.000.000	250.000,00 EUR
			20.000.000	500.000,00 EUR
		201, eerste lid, 1° 201, alinéa 1 <sup>er</sup> , 1°	200 miljoen/millions	5.000.000,00 EUR
		201, vierde lid 201, al. 4	200 miljoen/millions	5.000.000,00 EUR
		202, § 2, eerste lid  202, § 2, alinéa 1 <sup>er</sup>	50 miljoen/millions	1.200.000,00 EUR
		215, tweede lid 215, al. 2	13.000.000	323.750,00 EUR
		215, tweede lid, 1° 215, al. 2, 1°	1 miljoen/million	25.000,00 EUR
		215, tweede lid, 2°  215, al. 2, 2°	1 miljoen/million	25.000,00 EUR
			3.600.000	89.500,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum)  A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen  Articles	Inhoud van de bepaling in BEF  Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR  Contenu de la disposition en EUR
		215, tweede lid, 3°	3.600.000	89.500,00 EUR
		215, al. 2, 3°	13.000.000	323.750,00 EUR
		215, derde lid, 4° 215, al. 3, 4°	1.000.000	24.500,00 EUR
		232, tweede lid 232, al. 2	100.000	2.500,00 EUR
		244bis	270.000	6.700,00 EUR
		248, tweede lid, 2° 248, al. 2, 2°	100.000	2.500,00 EUR
		257, 1°	30.000	745,00 EUR
		260	30.000	745,00 EUR
		260, 2°	30.000	745,00 EUR
		260, 3°	40.000	992,00 EUR
		289bis, eerste lid 289bis, alinéa 1 <sup>er</sup>	150.000	3.750,00 EUR
		289bis, tweede lid 289bis, al. 2	800.000	19.850,00 EUR
		304, § 1, eerste lid 304, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>	600	15,00 EUR
		304, § 1, derde lid 304, § 1 <sup>er</sup> , al. 3	100	2,50 EUR
		304, § 1, vierde lid 304, § 1 <sup>er</sup> , al. 4	100	2,50 EUR
		304, § 2, eerste lid 304, § 2, alinéa 1 <sup>er</sup>	100	2,50 EUR
		304, § 2, tweede lid 304, § 2, al. 2	100	2,50 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		304, § 2, derde lid	100	2,50 EUR
		304, § 2, al. 3		
		304, § 2, vijfde lid 304, § 2, al. 5	100	2,50 EUR
		444, vierde lid 444, al. 4	25.000	620,00 EUR
		445, eerste lid	2.000	50,00 EUR
		445, alinéa 1 <sup>er</sup>	50.000	1.250,00 EUR
		518, derde lid	120.000	3.000,00 EUR
		518, al. 3	10.000	250,00 EUR

**Art. 2.** In de wettelijke bepalingen die in de tweede en de derde kolom van de hiernavolgende tabel zijn opgenomen, worden de in Belgische frank uitgedrukte bedragen die vermeld zijn in de vierde kolom vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen die in de vijfde kolom zijn opgenomen.

Wanneer een bedrag in een artikel wordt herhaald en het telkens op dezelfde wijze wordt afgerond, wordt dat bedrag in Belgische frank en de omzetting ervan in euro ten minste éénmaal vermeld in de kolommen naast het desbetreffende artikel.

**Art. 2.** Dans les dispositions légales indiquées dans la deuxième et dans la troisième colonne du tableau repris ci-dessous, les montants exprimés en franc belge mentionnés à la quatrième colonne sont remplacés par les montants exprimés en euro figurant dans la cinquième colonne.

Lorsqu'un montant dans un article est répété et arrondi de manière identique, ce montant en franc belge et sa conversion en euro sont mentionnés au moins une fois dans les colonnes de l'article concerné.

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
1	Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen  Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus	12, § 1	3.600	89,16 EUR
		12, § 1 <sup>er</sup>	6.000	148,68 EUR
			8.400	208,20 EUR
		24, 1°, a)	1.200	30,00 EUR
		24, 1°, b)	1.600	40,00 EUR
		24, 1°, c)	3.300	82,00 EUR
		24, 2°	300	7,50 EUR
		71	10.000	250,00 EUR
			500.000	12.500,00 EUR
		74	1.500	37,50 EUR
			2.500	62,00 EUR
		81, 1°	500	12,50 EUR
		92	200.000	5.000,00 EUR
			2.500	61,50 EUR
			5.000	123,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		98, § 1, A	20.000	495,00 EUR
		98, § 1 <sup>er</sup> , A	35.000	867,00 EUR
			50.000	1.239,00 EUR
			100.000	2.478,00 EUR
			200.000	4.957,00 EUR
		98, § 1, B	25.000	619,00 EUR
		98, § 1 <sup>er</sup> , B	100.000	2.478,00 EUR
		98, § 1, C	100.000	2.478,00 EUR
		98, § 1 <sup>er</sup> , C		
		98, § 2, tweede lid	2.500	61,50 EUR
		98, § 2, al. 2		
		98, § 2, derde lid	2.500	61,50 EUR
		98, § 2, al. 3		
		98, § 2, vijfde lid	2.500	61,50 EUR
		98, § 2, al. 5		
			978	24,24 EUR
			1.224	30,36 EUR
			1.770	43,92 EUR
			2.310	57,24 EUR
			2.856	70,80 EUR
			3.402	84,36 EUR
			3.942	97,68 EUR
		109, eerste lid	5.118	126,84 EUR
		109, alinéa 1 <sup>er</sup>	6.288	155,88 EUR
			11.184	277,20 EUR
			17.268	428,04 EUR
			19.608	486,12 EUR
			25.692	636,84 EUR
			31.764	787,44 EUR
			37.836	937,92 EUR
			43.908	1.088,40 EUR
			49.992	1.239,24 EUR
		109, tweede lid	49.992	1.239,24 EUR
		109, al. 2	2.724	67,56 EUR



Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
2	Koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934  Arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934	19	100	2,50 EUR
3	Koninklijk besluit nr. 64. van 10 november 1967 tot regeling van het statuut van de portefeuillemaatschappijen  Arrêté royal n° 64 du 10 novembre 1967 organisant le statut des sociétés à portefeuille	1, § 1, 1°, b) 1 <sup>er</sup> , § 1 <sup>er</sup> , 1°, b)	vijfhonderd miljoen/ cinq cent millions	12.500.000,00 EUR
		1, § 1, 2° 1 <sup>er</sup> , § 1 <sup>er</sup> , 2°	vijfhonderd miljoen/ cinq cent millions	12.500.000,00 EUR
4	Wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten	115, § 3	vijftig miljoen/ cinquante millions	1.250.000,00 EUR
	Loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers	119, § 3	vijftig miljoen/ cinquante millions	1.250.000,00 EUR
		119sexies, § 3	1.250.000	31.000,00 EUR
5	Wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld	22, 2°	10.000	250,00 EUR
	Loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux		50 miljoen/millions	1.250.000,00 EUR
6	Wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen	16, eerste lid	250 miljoen/millions	6.200.000,00 EUR
	Loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit	16, alinéa 1 <sup>er</sup>		
		16, derde lid 16, al. 3	100 miljoen/millions	2.500.000,00 EUR
		91, § 1 91, § 1 <sup>er</sup>	één miljoen/un million	25.000,00 EUR
		103, derde lid 103, al. 3	10.000	250,00 EUR
			1 miljoen/million	25.000,00 EUR
		50 miljoen/millions	1.250.000,00 EUR	

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum)  A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen  Articles	Inhoud van de bepaling in BEF  Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR  Contenu de la disposition en EUR
		110sexies, eerste, tweede en derde lid  110sexies, alinéas 1 <sup>er</sup> , 2 et 3	3 miljard/milliards	75.000.000,00 EUR
		152bis, § 1, 1°  152bis, §1 <sup>er</sup> , 1°	125 miljoen/millions	3.100.000,00 EUR
		152bis, § 1, 2°  152bis, §1 <sup>er</sup> , 2°	140 miljoen/millions	3.500.000,00 EUR
		152bis, § 1, 3°  152bis, §1 <sup>er</sup> , 3°	160 miljoen/millions	4.000.000,00 EUR
		152bis, § 1, 4°  152bis, §1 <sup>er</sup> , 4°	185 miljoen/millions	4.590.000,00 EUR
		152bis, § 1, 5°  152bis, §1 <sup>er</sup> , 5°	215 miljoen/millions	5.330.000,00 EUR
		152bis, § 2, 1°	125 miljoen/millions	3.100.000,00 EUR
		152bis, § 2, 2°	140 miljoen/millions	3.500.000,00 EUR
		152bis, § 2, 3°	160 miljoen/millions	4.000.000,00 EUR
		152bis, § 2, 4°	185 miljoen/millions	4.590.000,00 EUR
		152bis, § 2, 5°	215 miljoen/millions	5.330.000,00 EUR
7	Wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen  Loi du 4 avril 1995 portant des dispositions fiscales et financières	61	100 miljoen/millions	2.500.000,00 EUR
8	Wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleg- gingsondernemingen, de bemidde- laars en beleggingsadviseurs  Loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements	20septies, § 1, tweede lid  20septies, § 1 <sup>er</sup> , al. 2	10.000  10 miljoen/millions  50 miljoen/millions	250,00 EUR  250.000,00 EUR  1.250.000,00 EUR
		32, § 1, 6°	10.000	250,00 EUR
		32, § 1 <sup>er</sup> , 6°	1 miljoen/million	25.000,00 EUR
			50 miljoen/millions	1.250.000,00 EUR
		58, § 1, eerste lid  58, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>	10 miljoen/millions	250.000,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		58, § 1, tweede lid 58, § 1 <sup>er</sup> , al. 2	50 miljoen/millions	1.250.000,00 EUR
		58, § 1, derde lid 58, § 1 <sup>er</sup> , al. 3	100 miljoen/millions	2.500.000,00 EUR
		66, § 2, 2°	30 miljoen/millions	750.000,00 EUR
		109, tweede lid	10.000	250,00 EUR
		109, al. 2	1 miljoen/million	25.000,00 EUR
			50 miljoen/millions	1.250.000,00 EUR
		9	Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde Code de la taxe sur la valeur ajoutée	15, § 4, tweede lid, 1° 15, § 4, al. 2, 1°
		15, § 4, tweede lid, 2° 15, § 4, al. 2, 2°	1.500.000	35.000,00 EUR
		25 <sup>ter</sup> , § 1, tweede lid, 2°, b) 25 <sup>ter</sup> , § 1 <sup>er</sup> , al. 2, 2°, b)	450.000	11.200,00 EUR
		50, § 1, tweede lid, 1° 50, § 1 <sup>er</sup> , al. 2, 1°	450.000	11.200,00 EUR
		53 <sup>bis</sup> , § 1, eerste lid 53 <sup>bis</sup> , § 1 <sup>er</sup> , ali- néa 1 <sup>er</sup>	450.000	11.200,00 EUR
		53 <sup>bis</sup> , § 1, tweede lid 53 <sup>bis</sup> , § 1 <sup>er</sup> , al. 2	450.000	11.200,00 EUR
		53 <sup>quater</sup> , tweede lid 53 <sup>quater</sup> , al. 2	450.000	11.200,00 EUR
		70, § 2, eerste lid 70, § 2, alinéa 1 <sup>er</sup>	2.000	50,00 EUR
		70, § 3, eerste lid 70, § 3, alinéa 1 <sup>er</sup>	2.000	50,00 EUR
		70, § 4, eerste lid	1.000	25,00 EUR
		70, § 4, alinéa 1 <sup>er</sup>	100.000	2.500,00 EUR
		71, vierde lid 71, al. 4	2.000	50,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		73	10.000	250,00 EUR
			500.000	12.500,00 EUR
		73bis, eerste lid 73bis, alinéa 1 <sup>er</sup>	10.000	250,00 EUR
			500.000	12.500,00 EUR
		73bis, tweede lid 73bis, al. 2	10.000	250,00 EUR
			500.000	12.500,00 EUR
		73quater	10.000	250,00 EUR
			500.000	12.500,00 EUR
		91, § 1, derde lid 91, § 1 <sup>er</sup> , al. 3	100	2,50 EUR
		91, § 3, derde lid 91, § 3, al. 3	100	2,50 EUR
93ter, § 2	200	5,00 EUR		
10	Wetboek der met het zegel gelijk- gestelde taksen Code des taxes assimilées au timbre	124	10.000	250,00 EUR
			15.000	375,00 EUR
		130 <sup>2</sup>	10.000	250,00 EUR
			100.000	2.500,00 EUR
		131, eerste lid 131, alinéa 1 <sup>er</sup>	10.000	250,00 EUR
			131, tweede lid 131, al. 2	10.000
		100.000		2.500,00 EUR
		162, § 2, tweede lid 162, § 2, al. 2	500	12,50 EUR
			162, § 2, derde lid 162, § 2, al. 3	10.000
		165		10.000
			100.000	2.500,00 EUR
		166, derde lid 166, al. 3	200	5,00 EUR
		178, vierde lid 178, al. 4	10.000	250,00 EUR
179 <sup>1</sup> , zesde lid 179 <sup>1</sup> , al. 6	500	12,50 EUR		

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		180	10.000	250,00 EUR
		183, derde lid	10.000	250,00 EUR
		183, al. 3	100.000	2.500,00 EUR
		183 <i>octies</i> , vijfde lid 183 <i>octies</i> , al. 5	500	12,50 EUR
		183 <i>novies</i>	10.000	250,00 EUR
		183 <i>undecies</i> , tweede lid	10.000	250,00 EUR
		183 <i>undecies</i> , al. 2	100.000	2.500,00 EUR
		187 <sup>3</sup> , § 2, tweede lid 187 <sup>3</sup> , § 2, al. 2	500	12,50 EUR
		187 <sup>4</sup> , eerste lid 187 <sup>4</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>	10.000	250,00 EUR
		187 <sup>4</sup> , tweede lid	10.000	250,00 EUR
		187 <sup>4</sup> , al. 2	100.000	2.500,00 EUR
		187 <sup>6</sup> , tweede lid	10.000	250,00 EUR
		187 <sup>6</sup> , al. 2	100.000	2.500,00 EUR
		195	1.000	25,00 EUR
		196	10.000	250,00 EUR
			100.000	2.500,00 EUR
		199, tweede lid 199, al. 2	1.000	25,00 EUR
		200, tweede lid	50	1,25 EUR
		200, al. 2	2.000	50,00 EUR
		205 <sup>1</sup> , tweede lid	10.000	250,00 EUR
		205 <sup>1</sup> , al. 2	100.000	2.500,00 EUR
		207	10.000	250,00 EUR
			500.000	12.500,00 EUR
		207 <i>bis</i> , eerste en tweede lid	10.000	250,00 EUR
		207 <i>bis</i> , alinéas 1 <sup>er</sup> et 2	500.000	12.500,00 EUR
		207 <i>quater</i>	10.000	250,00 EUR
			500.000	12.500,00 EUR



Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
11	Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe	11, derde lid 11, al. 3	1.000	25,00 EUR
		41, eerste lid 41, alinéa 1 <sup>er</sup>	1.000	25,00 EUR
		41bis, eerste lid 41bis, alinéa 1 <sup>er</sup>	1.000 10.000	25,00 EUR 250,00 EUR
		42	1.000	25,00 EUR
		43	1.000	25,00 EUR
		70	200.000	5.000,00 EUR
		135, eerste lid 135, alinéa 1 <sup>er</sup>	2.500	62,00 EUR
		135, tweede lid 135, al. 2	5.000	124,00 EUR
		138 <sup>1</sup> , vierde lid 138 <sup>1</sup> , al. 4	1.000	25,00 EUR
		143, tweede lid 143, al. 2	500.000	12.500,00 EUR
		144, eerste lid 144, alinéa 1 <sup>er</sup>	500.000	12.500,00 EUR
		145	500.000	12.500,00 EUR
		157	200	5,00 EUR
		170, derde lid 170, al. 3	1.000	25,00 EUR
		171	1.000	25,00 EUR
		172, tweede lid 172, al. 2	1.000	25,00 EUR
		178	1.000	25,00 EUR
		180, tweede lid 180, al. 2	1.000	25,00 EUR
		181 <sup>1</sup> , eerste lid 181 <sup>1</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>	1.000	25,00 EUR
		181 <sup>2</sup> , eerste lid 181 <sup>2</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>	1.000	25,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		181 <sup>2</sup> , tweede lid 181 <sup>2</sup> , al. 2	1.000	25,00 EUR
		182, tweede lid 182, al. 2	10.000 100.000	250,00 EUR 2.500,00 EUR
		182bis	50.000	1.250,00 EUR
		183, derde lid 183, al. 3	10.000 100.000	250,00 EUR 2.500,00 EUR
		184, eerste lid 184, alinéa 1 <sup>er</sup>	1.000	25,00 EUR
		203, vijfde lid 203, al. 5	1.000	25,00 EUR
		206	10.000 500.000	250,00 EUR 12.500,00 EUR
		206bis, eerste en tweede lid	10.000	250,00 EUR
		206bis, alinéas 1 <sup>er</sup> et 2	500.000	12.500,00 EUR
		207bis	10.000 500.000	250,00 EUR 12.500,00 EUR
		227, eerste lid 227, alinéa 1 <sup>er</sup>	1.000	25,00 EUR
		229	1.000	25,00 EUR
		232, 1°	1.000	25,00 EUR
		232, 2°	500	12,50 EUR
		233, eerste lid 233, alinéa 1 <sup>er</sup>	1.000	25,00 EUR
		248, eerste lid 248, alinéa 1 <sup>er</sup>	30.000	740,00 EUR
		248, tweede lid 248, al. 2	20.000	490,00 EUR
		249, § 1, eerste lid 249, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>	20.000	490,00 EUR
		249, § 1, tweede lid 249, § 1 <sup>er</sup> , al. 2	2.000	49,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		249, § 2	2.000	49,00 EUR
		249, § 3, eerste lid 249, § 3, alinéa 1 <sup>er</sup>	30.000	740,00 EUR
		249, § 3, tweede lid 249, § 3, al. 2	20.000	490,00 EUR
		256, § 1	1.000	25,00 EUR
		256, § 1 <sup>er</sup>	10.000	250,00 EUR
		264, tweede lid 264, al. 2	200	5,00 EUR
		269 <sup>1</sup> , eerste lid 269 <sup>1</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>	1.400	35,00 EUR
			3.300	82,00 EUR
			7.500	186,00 EUR
			13.000	325,00 EUR
		269 <sup>1</sup> , tweede lid 269 <sup>1</sup> , al. 2	1.000	25,00 EUR
		269 <sup>2</sup>	1.100	27,00 EUR
			2.100	52,00 EUR
		269 <sup>3</sup>	2.800	69,50 EUR
			5.600	139,00 EUR
		270 <sup>1</sup> , eerste lid 270 <sup>1</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>	1.200	30,00 EUR
		270 <sup>2</sup>	1.200	30,00 EUR
		270 <sup>3</sup>	1.200	30,00 EUR
		271	60	1,50 EUR
			115	2,85 EUR
			195	4,83 EUR
		272	30	0,75 EUR
			60	1,50 EUR
			10	0,25 EUR
			100.000	2.500,00 EUR
		277, 1°	2.000	50,00 EUR
			4.000	100,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		277, 2°	1.200	30,00 EUR
			2.000	50,00 EUR
		278, eerste lid 278, alinéa 1 <sup>er</sup>	600	15,00 EUR
			285, derde lid 285, al. 3	10.000
		301, 10°	12.000	300,00 EUR
12	Wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro  Loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro	53	1.000	25,00 EUR
13	Wetboek der successierechten  Code des droits de successions	124, eerste lid	1.000	25,00 EUR
		124, alinéa 1 <sup>er</sup>	1.000	25,00 EUR
		124, tweede lid 124, al. 2	1.000	25,00 EUR
			10.000	250,00 EUR
		130, eerste lid 130, alinéa 1 <sup>er</sup>	20.000	500,00 EUR
			1.000	25,00 EUR
		130, tweede lid 130, al. 2	10.000	250,00 EUR
			10.000	250,00 EUR
		130, eerste lid 130, alinéa 1 <sup>er</sup>	100.000	2.500,00 EUR
			20.000	500,00 EUR
		130, tweede lid 130, al. 2	400.000	10.000,00 EUR
			10.000	250,00 EUR
		133	500.000	12.500,00 EUR
			10.000	250,00 EUR
		133bis, eerste lid 133bis, alinéa 1 <sup>er</sup>	500.000	12.500,00 EUR
			10.000	250,00 EUR
		133bis, tweede lid 133bis, al. 2	500.000	12.500,00 EUR
			10.000	250,00 EUR
		133quater	500.000	12.500,00 EUR
			10.000	250,00 EUR
158bis, eerste lid 158bis, alinéa 1 <sup>er</sup>	100	2,50 EUR		
	158bis, tweede lid 158bis, al. 2	100	2,50 EUR	

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum)  A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen  Articles	Inhoud van de bepaling in BEF  Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR  Contenu de la disposition en EUR
		161 <i>quinquies</i> , tweede lid  161 <i>quinquies</i> , al. 2	10.000	250,00 EUR
		161 <i>octies</i>	10.000	250,00 EUR
		162 <i>quater</i> , tweede lid  162 <i>quater</i> , al. 2	10.000	250,00 EUR
14	Wetboek der zegelrechten  Code des droits de timbre	4, eerste lid  4, alinéa 1 <sup>er</sup>	300	7,50 EUR
		4, tweede lid  4, al. 2	300	7,50 EUR
		5, eerste lid  5, alinéa 1 <sup>er</sup>	300	7,50 EUR
		5, tweede lid  5, al. 2	300	7,50 EUR
		7	120	3,00 EUR
		8, eerste lid  8, alinéa 1 <sup>er</sup>	200	5,00 EUR
		21	200	5,00 EUR
		38	300	7,50 EUR
		42, eerste lid  42, alinéa 1 <sup>er</sup>	1.000	25,00 EUR
		44	400	10,00 EUR
		49, eerste lid  49, alinéa 1 <sup>er</sup>	1.000	25,00 EUR
		52	1.000	25,00 EUR
		56	1.000	25,00 EUR
		64, eerste lid  64, alinéa 1 <sup>er</sup>	1.000	25,00 EUR
		65, tweede lid	10.000	250,00 EUR
		65, al. 2	100.000	2.500,00 EUR
		66	10.000	250,00 EUR
			500.000	12.500,00 EUR



Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		66bis, eerste en tweede lid	10.000	250,00 EUR
		66bis, alinéas 1 <sup>er</sup> et 2	500.000	12.500,00 EUR
		67bis, eerste lid	10.000	250,00 EUR
		67bis, alinéa 1 <sup>er</sup>	500.000	12.500,00 EUR
		67quater	10.000	250,00 EUR
			500.000	12.500,00 EUR
		82 <sup>1</sup> , 10°	12.000	300,00 EUR
15	Algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen	13, § 2	10.000	250,00 EUR
			50.000	1.250,00 EUR
	Loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises	13, § 3	20.000	500,00 EUR
			200.000	5.000,00 EUR
		17, § 2	500	12,50 EUR
			5.000	125,00 EUR
		33	2.000	50,00 EUR
		34	2.000	50,00 EUR
		72	12.000	300,00 EUR
		114, § 1	5.000	125,00 EUR
		114, § 1 <sup>er</sup>		
		114, § 2	5.000	125,00 EUR
		115, § 2	5.000	125,00 EUR
		128, § 2	1.000	25,00 EUR
			5.000	125,00 EUR
		130, § 4	5.000	125,00 EUR
			25.000	625,00 EUR
		134	5.000	125,00 EUR
			25.000	625,00 EUR
		137	1.000	25,00 EUR
	5.000		125,00 EUR	
	145, § 3	500	12,50 EUR	
		5.000	125,00 EUR	
	157	5.000	125,00 EUR	
		50.000	1.250,00 EUR	

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		181	4.000	100,00 EUR
		200, § 2	4.000	100,00 EUR
			12.000	300,00 EUR
		201, § 3	1.000	25,00 EUR
			10.000	250,00 EUR
		203, § 3	1.000	25,00 EUR
			10.000	250,00 EUR
		204, § 5	5.000	125,00 EUR
			25.000	625,00 EUR
		207, § 1	1.000	25,00 EUR
		207, § 1 <sup>er</sup>	10.000	250,00 EUR
		208, § 1	5.000	125,00 EUR
		208, § 1 <sup>er</sup>	25.000	625,00 EUR
		233, § 1 233, § 1 <sup>er</sup>	4.000	100,00 EUR
			10.000	250,00 EUR
			2.000	50,00 EUR
		233, § 2	2.000	50,00 EUR
		235, § 3	1.000	25,00 EUR
		240	4.000	100,00 EUR
			1.000	25,00 EUR
		241, § 2	1.000	25,00 EUR
		243	2.000	50,00 EUR
		244	2.000	50,00 EUR
		254	16.000	400,00 EUR
		255	1.000	25,00 EUR
		256	10.000	250,00 EUR
		257, § 1	5.000	125,00 EUR
		257, § 1 <sup>er</sup>	15.000	375,00 EUR
		257, § 2	5.000	125,00 EUR
			15.000	375,00 EUR
		259	10.000	250,00 EUR
			25.000	625,00 EUR
		260	10.000	250,00 EUR
			25.000	625,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		261	5.000	125,00 EUR
			50.000	1.250,00 EUR
		277, § 2	10.000	250,00 EUR
		294	12.000	300,00 EUR
		311	150	3,75 EUR
		315, § 2	10.000	250,00 EUR
		329, § 1	1.000	25,00 EUR
		329, § 1 <sup>er</sup>	5.000	125,00 EUR
		329, § 3	5.000	125,00 EUR
25.000	625,00 EUR			
16	Wet van 28 december 1983 betreffende het verstrekken van sterke drank en betreffende het vergunningsrecht	14, 1°	5.000	123,00 EUR
		14, 2°	500	12,00 EUR
	Loi du 28 décembre 1983 sur le débit de boissons spiritueuses et sur la taxe de patente	24	100	2,50 EUR
			4.000	100,00 EUR
	26	5.000	125,00 EUR	
		25.000	625,00 EUR	
17	Wet van 29 december 1992 betreffende de douane-entrepots	21	25.000	625,00 EUR
			50.000	1.250,00 EUR
	Loi du 29 décembre 1992 relative aux entrepôts douaniers	22	5.000	125,00 EUR
			25.000	625,00 EUR
18	Gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur	395	10.000	250,00 EUR
		396	10.000	250,00 EUR
	Loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat	397	500	12,50 EUR
			100.000	2.500,00 EUR
19	Wet van 13 februari 1995 betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken	5, § 1	10.000	250,00 EUR
			25.000	625,00 EUR
		5, § 1 <sup>er</sup>	100.000	2.500,00 EUR
	Loi du 13 février 1995 relative au régime d'accise des boissons non alcoolisées	5, § 2	5.000	125,00 EUR
			50.000	1.250,00 EUR
20	Wet van 13 februari 1995 betreffende het accijnsstelsel van koffie	5	10.000	250,00 EUR
		6	5.000	125,00 EUR
	Loi du 13 février 1995 relative au régime d'accise du café		50.000	1.250,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum)  A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen  Articles	Inhoud van de bepaling in BEF  Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR  Contenu de la disposition en EUR
21	Wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak  Loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés	13, eerste lid 13, alinéa 1 <sup>er</sup>	10.000	250,00 EUR
		13, tweede lid	250.000	6.250,00 EUR
		13, al. 2	2.500.000	62.500,00 EUR
		14	25.000	625,00 EUR
			125.000	3.125,00 EUR
22	Wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop  Loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise	30	400	10,00 EUR
		39	10.000	250,00 EUR
		40	10.000	250,00 EUR
		41	25.000	625,00 EUR
			125.000	3.125,00 EUR
23	Wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie  Loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales	23	10.000	250,00 EUR
		24	25.000	625,00 EUR
			125.000	3.125,00 EUR
		25	20.000	500,00 EUR
			200.000	5.000,00 EUR
24	Wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudenden dranken  Loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées	27	10.000	250,00 EUR
		29	25.000	625,00 EUR
			125.000	3.125,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum)  A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen  Articles	Inhoud van de bepaling in BEF  Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR  Contenu de la disposition en EUR
25	Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992  Code des impôts sur les revenus 1992	21, 5°	50.000	1.250,00 EUR
		21, 6°	5.000	125,00 EUR
		21, 10°	5.000	125,00 EUR
		107	1.000	25,00 EUR
		412, derde lid 412, al. 3	1 miljoen/million	25.000,00 EUR
		412, vierde lid 412, al. 4	100 miljoen/millions	2.500.000,00 EUR
		414, § 1, vierde lid 414, § 1 <sup>er</sup> , al. 4	200	5,00 EUR
		419, 1°	200	5,00 EUR
		442, eerste lid 442, alinéa 1 <sup>er</sup>	10.000	250,00 EUR
		449	10.000	250,00 EUR
			500.000	12.500,00 EUR
		450, eerste lid	10.000	250,00 EUR
		450, alinéa 1 <sup>er</sup>	500.000	12.500,00 EUR
		450, tweede lid	10.000	250,00 EUR
		450, al. 2	500.000	12.500,00 EUR
		452	5.000	125,00 EUR
			50.000	1.250,00 EUR
		456	10.000	250,00 EUR
			500.000	12.500,00 EUR
		482, derde lid 482, al. 3	100	2,00 EUR
484	160.000	4.000,00 EUR		
494, § 2, 1°	2.000	50,00 EUR		

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR		
26	Koninklijk besluit nr. 16020 van 11 augustus 1923 tot goedkeuring van de tekst der samengeordende wetten op de militaire pensioenen  Arrêté royal n°16.020 du 11 août 1923 approuvant le texte des lois coordonnées sur les pensions militaires	29, eerste lid, 1° 29, alinéa 1 <sup>er</sup> , 1°	691	17,13 EUR		
		29, eerste lid, 2° 29, alinéa 1 <sup>er</sup> , 2°	555	13,76 EUR		
		29, eerste lid, 3° 29, alinéa 1 <sup>er</sup> , 3°	406	10,06 EUR		
		29, eerste lid, 4° 29, alinéa 1 <sup>er</sup> , 4°	272	6,74 EUR		
		29, eerste lid, 5° 29, alinéa 1 <sup>er</sup> , 5°	133	3,30 EUR		
		59	500	12,39 EUR		
			750	18,59 EUR		
			1000	24,79 EUR		
		27	Regentsbesluit van 5 oktober 1948 houdende goedkeuring van de tekst van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen  Arrêté du Régent du 5 octobre 1948 approuvant le texte des lois coordonnées sur les pensions de réparation	11, § 1  11, § 1 <sup>er</sup>	52.620	1.304,42 EUR
					78.928	1.956,58 EUR
105.240	2.608,84 EUR					
131.552	3.261,09 EUR					
157.860	3.913,25 EUR					
184.172	4.565,51 EUR					
210.484	5.217,77 EUR					
236.792	5.869,93 EUR					
263.104	6.522,18 EUR					
289.416	7.174,44 EUR					
315.724	7.826,60 EUR					
342.036	8.478,86 EUR					
368.348	9.131,11 EUR					
394.656	9.783,27 EUR					
420.968	10.435,53 EUR					
447.280	11.087,79 EUR					
473.588	11.739,94 EUR					
499.900	12.392,20 EUR					
526.212	13.044,46 EUR					
27, § 1, derde lid 27, § 1 <sup>er</sup> , al. 3	100			2,48 EUR		



Nr.  N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum)  A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen  Articles	Inhoud van de bepaling in BEF  Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR  Contenu de la disposition en EUR
28	Wet van 8 december 1976 tot regeling van het pensioen van sommige mandatarissen en van dat van hun rechtverkrijgenden  Loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit	16bis, § 5, eerste lid  16bis, § 5, alinéa 1 <sup>er</sup>	1.000	25,00 EUR
29	Wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977  Loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976 - 1977	59, § 4, eerste lid  59, § 4, alinéa 1 <sup>er</sup>	300	7,50 EUR
30	Wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen  Loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires	39, tweede lid  39, al. 2	1.891.245	46.882,74 EUR
		40, eerste lid  40, alinéa 1 <sup>er</sup>	1.891.245	46.882,74 EUR
		40bis, § 1, vierde lid  40bis, § 1 <sup>er</sup> , al. 4	357.036	8.850,70 EUR
		40bis, § 1, zesde lid  40bis, § 1 <sup>er</sup> , al. 6	50.000	1.239,47 EUR
		40bis, § 1, zevende lid  40bis, § 1 <sup>er</sup> , al. 7	50.000	1.239,47 EUR
		42, eerste lid  42, alinéa 1 <sup>er</sup>	1.891.245	46.882,74 EUR
		42ter	1.891.245	46.882,74 EUR
		44ter, § 2, eerste lid  44ter, § 2, alinéa 1 <sup>er</sup>	291.816	7.233,93 EUR

Nr.	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum)	Artikelen	Inhoud van de bepaling in BEF	Inhoud van de bepaling in EUR
N°	A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Articles	Contenu de la disposition en BEF	Contenu de la disposition en EUR
31	Wet van 3 juni 1982 tot inlassing van nieuwe beschikkingen in de wetgeving betreffende de oorlogsslachtoffers  Loi du 3 juin 1982 insérant de nouvelles dispositions dans la législation relative aux victimes de la guerre	25, § 1  25, § 1 <sup>er</sup>	3.334	82,65 EUR
32	Wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen  Loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions	28	419.688	10.403,80 EUR
			342.756	8.496,70 EUR
		29, § 2	671.501	16.646,08 EUR
			942.144	23.355,14 EUR
			685.512	16.993,40 EUR
			964.368	23.906,06 EUR
			856.890	21.241,75 EUR
			999.690	24.781,67 EUR
		32, eerste lid 32, alinéa 1 <sup>er</sup>	312.000	7.734,28 EUR
		61bis, § 1, tweede lid 61bis, § 1 <sup>er</sup> , al. 2	500.000	12.394,68 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum)  A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen  Articles	Inhoud van de bepaling in BEF  Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR  Contenu de la disposition en EUR
33	Wet van 7 juni 1989 houdende maatregelen ten gunste van de personen die het statuut bezitten van de verplicht ingelijfde bij het Duitse leger en hun rechthebbenden  Loi du 7 juin 1989 portant des mesures en faveur des bénéficiaires du statut de l'incorporé de force dans l'armée allemande et de leurs ayants droit	13, derde lid  13, al. 3	3.334	82,65 EUR
34	Wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen  Loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses	120  121, § 3  122, eerste lid 122, alinéa 1 <sup>er</sup>  123  126, § 3, eerste lid  126, § 3, alinéa 1 <sup>er</sup>  134, § 1, eerste lid  134, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>  141	357.843  447.304  715.687  312.000  24.510  8.170  49.020  8.170  1.634  3.268  4.902  6.536	8.870,70 EUR  11.088,38 EUR  17.741,42 EUR  7.734,28 EUR  607,59 EUR  202,53 EUR  1.215,18 EUR  202,53 EUR  40,51 EUR  81,02 EUR  121,52 EUR  162,03 EUR
35	Wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen  Loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales	68, § 5, tweede lid  68, § 5, al. 2  68, § 5, derde lid  68, § 5, al. 3  68quinquies, § 1, eerste lid  68quinquies, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>	100.000  1.000.000  3.000.000  1.000  100  100.000	2.478,94 EUR  24.789,36 EUR  74.368,06 EUR  25,00 EUR  2,50 EUR  2.500,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
36	Wet van 21 ventôse jaar VII betreffende de inrichting van de bewaring der hypotheken  Loi du 21 ventôse an VII relative à l'organisation de la conservation des hypothèques	11	20.000	495,00 EUR
			30.000	740,00 EUR
			40.000	990,00 EUR
			50.000	1.235,00 EUR
37	Koninklijk besluit houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit  Arrêté royal portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat	44, § 2, tweede lid, 1.  44, § 2, al. 2, 1.	200 miljoen/millions	5.000.000,00 EUR
			44, § 2, tweede lid, 2.  44, § 2, al. 2, 2.	20 miljoen/millions
		87, derde lid  87, al. 3	50 miljoen/millions	1.250.000,00 EUR
38	Wet van 22 februari 1998 tot vast- stelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België  Loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique	4	vierhonderd miljoen/ quatre cent millions	10.000.000,00 EUR

**Art. 3.** In de hierna vermelde wettelijke bepalingen worden in de tabellen de in Belgische frank uitgedrukte bedragen vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen.

§ 1. In het Wetboek der registratie-, hypotheek en griffierechten :

In artikel 131 wordt de hieronder vermelde tabel I :

Tabel I

**Art. 3.** Dans les dispositions légales ci-après, les montants exprimés en franc belge dans les tableaux sont remplacés par les montants exprimés en euro.

§ 1<sup>er</sup>. Dans le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe :

A l'article 131, le tableau I repris ci-dessous :

Tableau I

Gedeelte van de schenking Tranche de la donation		Rechte lijn tussen echtgenoten Ligne directe entre époux	
van de	tot inbegrepen à inclus	a	b
F	F	t.h. p.c.	F
1	500.000	3	—
500.000	1 miljoen 1 million	4	15.000
1 miljoen 1 million	2 miljoen 2 millions	5	35.000
2 miljoen 2 millions	4 miljoen 4 millions	7	85.000
4 miljoen 4 millions	6 miljoen 6 millions	10	225.000
6 miljoen 6 millions	8 miljoen 8 millions	14	425.000
8 miljoen 8 millions	10 miljoen 10 millions	18	705.000
10 miljoen 10 millions	20 miljoen 20 millions	24	1.065.000

Gedeelte van de schenking Tranche de la donation		Rechte lijn tussen echtgenoten Ligne directe entre époux	
van de	tot inbegrepen à inclus	a	b
F	F	t.h. p.c.	F
boven de 20 miljoen au-delà de 20 millions		30	3.465.000

vervangen door de volgende tabel I :

Tabel I

est remplacé par le tableau I suivant :

Tableau I

Gedeelte van de schenking Tranche de la donation		Rechte lijn tussen echtgenoten Ligne directe entre époux	
van de	tot inbegrepen à inclus	a	b
EUR	EUR	t.h. p.c.	EUR
0,01	12.500	3	—
12.500	25.000	4	375,00
25.000	50.000	5	875,00
50.000	100.000	7	2.125,00
100.000	150.000	10	5.625,00
150.000	200.000	14	10.625,00
200.000	250.000	18	17.625,00
250.000	500.000	24	26.625,00
boven de 500.000 au-delà de 500.000		30	86.625,00

In artikel 131 wordt de hieronder vermelde tabel II :

Tabel II

A l'article 131, le tableau II repris ci-dessous :

Tableau II

Gedeelte van de schenking Tranche de la donation		Tussen broeders en zusters Entre frères et soeurs		Tussen ooms of tantes en neven en nichten Entre oncles ou tantes et neveux et nièces		Tussen alle andere personen Entre toutes autres personnes	
van tot inbegrepen de à inclus		a	b	a	b	a	b
F	F	t.h. p.c.	F	t.h. p.c.	F	t.h. p.c.	F
1	500.000	20	—	25	—	30	—
500.000	1 miljoen 1 million	25	100.000	30	125.000	35	150.000
1 miljoen 1 million	3 miljoen 3 millions	35	225.000	40	275.000	50	325.000
3 miljoen 3 millions	7 miljoen 7 millions	50	925.000	55	1.075.000	65	1.325.000
boven de 7 miljoen au-delà de 7 millions		65	2.925.000	70	3.275.000	80	3.925.000

vervangen door de volgende tabel II :

est remplacé par le tableau II suivant :

Tabel II

Tableau II

Gedeelte van de schenking Tranche de la donation		Tussen broeders en zusters Entre frères et soeurs		Tussen ooms of tantes en neven en nichten Entre oncles ou tantes et neveux et nièces		Tussen alle andere personen Entre toutes autres personnes	
van tot inbegrepen de à inclus		a	b	a	b	a	b
EUR	EUR	t.h. p.c.	EUR	t.h. p.c.	EUR	t.h. p.c.	EUR
0,01	12.500	20	—	25	—	30	—
12.500	25.000	25	2.500,00	30	3.125,00	35	3.750,00
25.000	75.000	35	5.625,00	40	6.875,00	50	8.125,00
75.000	175.000	50	23.125,00	55	26.875,00	65	33.125,00
boven de 175.000 au-delà de 175.000		65	73.125,00	70	81.875,00	80	98.125,00

§ 2. in de Wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen :

§ 2. dans la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales :

In artikel 68, § 2, vierde lid, worden de hieronder staande tabellen :

A l'article 68, § 2, al. 4, les tableaux repris ci-dessous :

Alleenstaande begunstigde

Bénéficiaire isolé

P = Totaal maandelijks brutobedrag van de pensioenen en andere voordelen begrepen tussen :	Bedrag van de afhouding
P = Montant total mensuel brut de l'ensemble des pensions et autres avantages compris entre :	Montant de la retenue
1 en/et 40.000	0
40.001 en/et 40.403	(P-40.000) x 50%
40.404 en/et 50.000	P x 0,005
50.001 en/et 50.510	250 + (P-50.000) x 50%
50.511 en/et 60.000	P x 0,01
60.001 en/et 60.618	600 + (P-60.000) x 50%
60.619 en/et 70.000	P x 0,015
70.001 en/et 70.728	1 050 + (P-70.000) x 50%
70.729 en meer dan/et plus de 70.729	P x 0,02

Begunstigde met gezinslast

Bénéficiaire avec charge de famille

P = Totaal maandelijks brutobedrag van de pensioenen en andere voordelen begrepen tussen :	Bedrag van de afhouding
P = Montant total mensuel brut de l'ensemble des pensions et autres avantages compris entre :	Montant de la retenue
1 en/et 50.000	0
50.001 en/et 50.504	(P-50.000) x 50 %
50.505 en/et 60.000	P x 0,005
60.001 en/et 60.610	300 + (P-60.000) x 50 %
60.611 en/et 70.000	P x 0,01
70.001 en/et 70.720	700 + (P-70.000) x 50 %
70.721 en/et 80.000	P x 0,015
80.001 en/et 80.832	1 200 + (P-80.000)x 50 %
80.833 en meer dan/et plus de 80.833	P x 0,02



vervangen door de volgende tabellen :  
Alleenstaande begunstigde

sont remplacés par les tableaux suivants :  
Bénéficiaire isolé

P = Totaal maandelijks brutobedrag van de pensioenen en andere voordelen :	Bedrag van de afhouding in euro
P = Montant total mensuel brut de l'ensemble des pensions et autres avantages:	Montant de la retenue en euro
van/de 0,01 EUR tot/à 991,59 EUR	0,00
van/de 991,60 EUR tot/à 1.001,58 EUR	$(P - 991,59) \times 50\%$
van/de 1.001,59 EUR tot/à 1.239,49 EUR	$P \times 0,005$
van/de 1.239,50 EUR tot/à 1.252,13 EUR	$6,20 + (P - 1.239,49) \times 50\%$
van/de 1.252,14 EUR tot/à 1.487,38 EUR	$P \times 0,01$
van/de 1.487,39 EUR tot/à 1.502,70 EUR	$14,87 + (P - 1.487,38) \times 50\%$
van/de 1.502,71 EUR tot/à 1.735,27 EUR	$P \times 0,015$
van/de 1.735,28 EUR tot/à 1.753,32 EUR	$26,03 + (P - 1.735,27) \times 50\%$
vanaf/à partir de 1.753,33 EUR	$P \times 0,02$

Begunstigde met gezinslast

Bénéficiaire avec charge de famille

P = Totaal maandelijks brutobedrag van de pensioenen en andere voordelen:	Bedrag van de afhouding in euro
P = Montant total mensuel brut de l'ensemble des pensions et autres avantages:	Montant de la retenue en euro
van/de 0,01 EUR en/et 1.239,49 EUR	0,00
van/de 1.239,50 EUR en/et 1.251,98 EUR	$(P - 1.239,49) \times 50\%$
van/de 1.251,99 EUR en/et 1.487,38 EUR	$P \times 0,005$
van/de 1.487,39 EUR en/et 1.502,50 EUR	$7,44 + (P - 1.487,38) \times 50\%$
van/de 1.502,51 EUR en/et 1.735,27 EUR	$P \times 0,01$
van/de 1.735,28 EUR en/et 1.753,12 EUR	$17,35 + (P - 1.735,27) \times 50\%$
van/de 1.753,13 EUR en/et 1.983,17 EUR	$P \times 0,015$
van/de 1.983,18 EUR en/et 2.003,79 EUR	$29,75 + (P - 1.983,17) \times 50\%$
vanaf/à partir de 2.003,80 EUR	$P \times 0,02$

**Art. 4.** In het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden volgende wijzigingen aangebracht :

**Art. 4.** Dans le Code des impôts sur les revenus 1992 sont apportées les modifications suivantes :

1° in artikel 17, § 2, worden de woorden «in franken» vervangen door de woorden «in euro»;

1° dans l'article 17, § 2, les mots "en francs" sont remplacés par les mots "en euro";

2° in artikel 145<sup>11</sup>, eerste lid, 2°, worden de woorden «in Belgische frank» vervangen door de woorden «in Belgische frank of in euro»;

2° dans l'article 145<sup>11</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, les mots "en franc belge" sont remplacés par les mots "en franc belge ou en euro";

3° in artikel 145<sup>11</sup>, eerste lid, 3°, worden de woorden «in Belgische frank» telkens vervangen door de woorden «in Belgische frank of in euro»;

3° dans l'article 145<sup>11</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, les mots "en franc belge" sont chaque fois remplacés par les mots "en franc belge ou en euro";

4° in artikel 145<sup>11</sup>, eerste lid, 6°, worden de woorden «in Belgische frank» vervangen door de woorden «in Belgische frank of in euro»;

4° dans l'article 145<sup>11</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 6°, les mots "en franc belge" sont remplacés par les mots "en franc belge ou en euro";

5° artikel 178, § 2, derde lid, wordt vervangen als volgt :

5° l'article 178, § 2, al. 3, est remplacé par la disposition suivante :

«Na toepassing van de coëfficiënt worden de bedragen, met uitzondering van die vermeld in artikel 147, afgerond tot het hogere of lagere veelvoud van 10 euro naargelang het cijfer van de eenheden al dan niet 5 bereikt. De bedragen vermeld in artikel 147 worden afgerond tot de hogere of lagere eurocent naargelang het cijfer van de duizendsten al dan niet 5 bereikt.»;

« Après application du coefficient, les montants sont, à l'exception de ceux mentionnés à l'article 147, arrondis au multiple de 10 euros supérieur ou inférieur selon que le chiffre des unités atteint ou non 5. Les montants mentionnés à l'article 147 sont arrondis à l'eurocent supérieur ou inférieur selon que le chiffre des millièmes atteint ou non 5. »;

6° in artikel 303 worden de woorden «in frank» vervangen door de woorden «in euro»;

6° dans l'article 303, les mots "en francs" sont remplacés par les mots "en euro";

7° in artikel 414, § 1, tweede lid, worden de woorden «afgerond op het lagere duizendtal» vervangen door de woorden «afgerond op het lagere veelvoud van 10 euro»;

8° in artikel 418, tweede lid, worden de woorden «afgerond op het lagere duizendtal» vervangen door de woorden «afgerond op het lagere veelvoud van 10 euro»;

9° in artikel 505, § 1, 1°, worden de woorden «in frank» vervangen door de woorden «in euro»;

10° in artikel 518, vijfde lid, worden de woorden «afgerond tot het hogere of lagere honderdtal naargelang het cijfer van de tientallen al of niet vijf bereikt» vervangen door de woorden «afgerond op de hogere of de lagere euro naargelang het cijfer van de centiemen al of niet vijftig bereikt».

**Art. 5.** In de hierna vermelde wettelijke bepalingen worden volgende wijzigingen aangebracht :

§ 1. in het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen :

in artikel 11, tweede lid, worden de woorden «met maximum 6 F worden verhoogd of verlaagd» vervangen door de woorden «met maximum 0,11 EUR worden verlaagd»;

§ 2. in de wet van 30 december 1885 houdende goedkeuring van de akte van 12 december 1885, waarbij België bijtreedt tot de overeenkomst rakende het muntwezen, de 6e november 1885 te Parijs gesloten tussen Frankrijk, Griekenland, Italië, alsmede tot de er aangehechte schikking en verklaring :

1° in artikel 3, eerste lid, worden de woorden «in frank, in ecu» vervangen door de woorden «in euro»;

2° in artikel 3, tweede lid, worden de woorden «in frank» vervangen door de woorden «in euro»;

§ 3. in de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld :

1° in artikel 4 wordt het woord «ECU» telkens vervangen door het woord «EUR»;

2° in artikel 6 wordt het woord «ECU» telkens vervangen door het woord «EUR»;

§ 4. in de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen :

in artikel 110bis<sup>2</sup>, § 2, worden de woorden «20.000 ecu» vervangen door de woorden «20.000 EUR» en worden de woorden «in Belgische frank, in ecu of in de munt van een Lidstaat van de Europese Unie» vervangen door de woorden «in euro of in de munt van een Lidstaat die de eenheidsmunt niet heeft aangenomen»;

§ 5. in het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde :

1° in artikel 91, § 1, tweede lid, worden de woorden «afgerond op het duizendtal naar beneden» vervangen door de woorden «afgerond op het dichtstbijzijnde lagere veelvoud van 10 euro»;

2° in artikel 91, § 3, tweede lid, worden de woorden «afgerond op het duizendtal naar beneden» vervangen door de woorden «afgerond op het dichtstbijzijnde lagere veelvoud van 10 euro»;

§ 6. in het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen :

in artikel 161, derde lid, worden de woorden «in Belgische franken» vervangen door de woorden «in euro»;

§ 7. in het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten :

1° in artikel 166, tweede lid, worden de woorden «tot de hogere frank afgerond» vervangen door de woorden «tot de hogere eurocent afgerond»;

2° in het artikel 264, eerste lid, worden de woorden «tot de hogere frank afgerond» vervangen door de woorden «tot de hogere eurocent afgerond»;

7° dans l'article 414, § 1, al. 2, les mots "arrondie au millier inférieur" sont remplacés par les mots "arrondie au multiple inférieur de 10 euros";

8° dans l'article 418, al. 2, les mots "arrondi au millier inférieur" sont remplacés par les mots "arrondi au multiple inférieur de 10 euros";

9° dans l'article 505, § 1<sup>er</sup>, 1°, les mots "en francs" sont remplacés par les mots "en euro";

10° dans l'article 518, al. 5, les mots "arrondis à la centaine supérieure ou inférieure selon que le chiffre des dizaines atteint ou non cinq" sont remplacés par les mots "arrondis à l'euro supérieur ou inférieur selon que le chiffre des centimes atteint ou non cinquante".

**Art. 5.** Dans les dispositions légales ci-dessous sont apportées les modifications suivantes :

§ 1<sup>er</sup>. dans le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus :

dans l'article 11, al. 2, les mots "majorés ou diminués de 6 F au maximum" sont remplacés par les mots "diminués de 0,11 EUR au maximum";

§ 2. dans la loi du 30 décembre 1885 approuvant l'acte du 12 décembre 1885 par lequel la Belgique adhère à la convention monétaire conclue à Paris, le 6 novembre 1885, entre la France, la Grèce, l'Italie et la Suisse, ainsi qu'à l'arrangement et à la déclaration y annexés :

1° dans l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "en francs, en ecu" sont remplacés par les mots "en euro";

2° dans l'article 3, al. 2, les mots "en francs" sont remplacés par les mots "en euro";

§ 3. dans la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux :

1° dans l'article 4, les mots "ECU" sont remplacés par les mots "EUR";

2° dans l'article 6, les mots "ECU" sont remplacés par les mots "EUR";

§ 4. dans la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit :

dans l'article 110bis<sup>2</sup>, § 2, les mots "20.000 ecus" sont remplacés par les mots "20.000 EUR" et les mots "en francs belges, en ecus ou en devises d'Etats membres de l'Union européenne" sont remplacés par les mots "en euro ou en devises d'Etats membres qui n'ont pas adopté la monnaie unique";

§ 5. dans le Code de la taxe sur la valeur ajoutée :

1° dans l'article 91, § 1<sup>er</sup>, al. 2, les mots "arrondi au millier de francs inférieur" sont remplacés par les mots "arrondi au multiple inférieur le plus proche de 10 euros";

2° dans l'article 91, § 3, al. 2, les mots "arrondi au millier de francs inférieur" sont remplacés par les mots "arrondi au multiple inférieur le plus proche de 10 euros";

§ 6. dans le Code des taxes assimilées au timbre :

dans l'article 161, al. 3, les mots "en francs belges" sont remplacés par les mots "en euro";

§ 7. dans le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe :

1° dans l'article 166, al. 2, les mots "arrondi au franc supérieur" sont remplacés par les mots "arrondi à l'eurocent supérieur";

2° dans l'article 264, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "arrondi au franc supérieur" sont remplacés par les mots "arrondi à l'eurocent supérieur";

§ 8. in de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen :

in artikel 12 vervallen de woorden «hetzelfde geldt voor de breuken van franken»;

§ 9. in het koninklijk besluit nr. 16.020 van 11 augustus 1923 tot goedkeuring van de tekst der samengeordende wetten op de militaire pensioenen :

in de bijgevoegde tabel I, kolom «Bemerkingen», 2° worden de woorden «wordt tot de hogere of tot de lagere frank afgerond, naar gelang de decimalen al dan niet 50 centiem bereiken» vervangen door de woorden «wordt afgerond op de eurocent».

**Art. 6.** In de hierna vermelde wettelijke bepalingen worden opgeheven :

§ 1. in het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en aanbrenging van wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934 :

artikel 20;

§ 2. in de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten :

artikel 212, § 3;

§ 3. in het koninklijk besluit nr. 254 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk Staatsapparaat en het daarmee gelijkgesteld personeel :

artikel 16, tweede lid;

§ 4. in het koninklijk besluit nr. 255 van 12 maart 1936 tot éénmaking van het pensioenregime voor de weduwen en wezen der leden van het leger en van de rijkswacht :

artikel 16, tweede lid;

§ 5. in de wet van 29 juni 1937 betreffende de rust- en overlevingspensioenen :

artikel 2, § 2;

§ 6. in de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen :

artikel 20, § 2;

§ 7. in het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde :

artikel 109;

§ 8. in het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit :

artikel 141.

**Art. 7.** § 1. De artikelen 1 en 4 van dit besluit treden in werking vanaf aanslagjaar 2002.

§ 2. De artikelen 2, 3, 5 en 6 van dit besluit treden in werking vanaf 1 januari 2002.

Het artikel 6, § 2, van dit besluit treedt evenwel in werking de dag waarop de wettelijke gangbaarheid van de Belgische frank wordt ingetrokken.

**Art. 8.** Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Minister van Sociale Zaken en Pensioene,

F. VANDENBROUCKE

§ 8. dans la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques :

à l'article 12, les mots "il en sera de même des fractions de francs" sont supprimés;

§ 9. dans l'arrêté royal n° 16.020 du 11 août 1923 approuvant le texte des lois coordonnées sur les pensions militaires :

dans la colonne "Observations", 2°, du tableau I annexé, les mots "arrondi au franc supérieur ou inférieur selon que les décimes atteignent ou non 50 centimes" sont remplacés par les mots "arrondi à l'eurocent".

**Art. 6.** Dans les dispositions légales ci-après, sont abrogées :

§ 1<sup>er</sup>. dans l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934 :

l'article 20;

§ 2. dans la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers :

l'article 212, § 3;

§ 3. dans l'arrêté royal n° 254 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et du personnel assimilé :

l'article 16, al. 2;

§ 4. dans l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et des orphelins des membres de l'armée et de la gendarmerie :

l'article 16, al. 2;

§ 5. dans la loi du 29 juin 1937 relative aux pensions de retraite et de survie :

l'article 2, § 2;

§ 6. dans la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions :

l'article 20, § 2;

§ 7. dans le Code de la taxe sur la valeur ajoutée :

l'article 109;

§ 8. dans l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État :

l'article 141.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Les articles 1<sup>er</sup> et 4 du présent arrêté entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2002.

§ 2. Les articles 2, 3, 5 et 6 du présent arrêté entrent en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002.

L'article 6, § 2, du présent arrêté entre cependant en vigueur le jour où le cours légal du franc belge est abrogé.

**Art. 8.** Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Affaires Sociales et des Pensions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Le Ministre des Affaires Sociales et des Pensions,

F. VANDENBROUCKE